*Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

ЦЕНА НОМЕРА 10 коп

# РАБОЧИЙ

Всебелорусская ежедневная рабочая газета—издание ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

№ 49 (1694) 3 марта 1934 г. № 49 (1694)

## ПЕРВЕЙШАЯ ОБЯЗАННОСТЬ КАЖДОГО КОММУНИСТА

Лучшие люди Донбасса, известные всей стране герои первой и второй пятилеток, коммунисты — угольщики т. т. КАРТАШЕВ, НИКИТА ИЗОТОВ, ЕПИФАНЦЕВ, АНТОН МУРАШКО, ВАЛЕЙНИКОВ, ГРИШИН, СВИРИДОВ, СТЕПАНЕНКО, КРАВЧЕНКО и ДЕМИДОВ обратились ко всем членам и кандидатам партии, ко всем ударникам Донбасса с призывом СДАТЬ К 1 МАЯ ТЕХНИЧЕСКИЙ ЭКЗАМЕН НА «ОТЛИЧНО».

В своем обращении они пишут:

«Сейчас на шахтах и участках работает 66 проц. всей нашей партийной организации. 20 проц. врубовых машинистов - коммунистов, 17 проц. забойщиков - коммунистов. Многие из них показывают героические примеры работы на угольном фронте. Если все эти передовики — машинисты, бригадиры, забойщики ПО НАСТОЯЩЕМУ БУДУТ ВЫПОЛНЯТЬ УСТАВ ПАРТИИ, организуют всех рабочих вокруг технического экзамена и покажут пример овладения техникой, задача будет разрешена...

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ПОЭТОМУ, КАК ЛУЧШЕЕ СРЕДСТВО ВЫПОЛНЕНИЯ ОДНОГО ИЗ ВАЖНЕЙШИХ ПУНКТОВ УСТАВА НАШЕЙ ПАРТИИ, ОРГАНИЗОВАТЬ СТАЛИНСКИЙ ПОХОД ЗА ОВЛАДЕНИЕ ТЕХНИКОЙ, МАССОВОЕ СОРЕВНОВАНИЕ НА ЛУЧШЕЕ ПРОВЕДЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ЭКЗАМЕНА».

Это обращение показывает, что передовая часть работников Донбасса глубоко, по-большевистски подняла одну из основных директив XVII с'езда, одно из важнейших требований, которые пред'являет новый устав партии к каждому коммунисту.

Новый устав говорит, что ЧЛЕН ПРАВЯЩЕЙ ПАРТИИ В СОВЕТСКОМ ГОСУДАРСТВЕ ДОЛЖЕН ОВЛАДЕТЬ ТЕХНИКОЙ СВОЕГО ДЕЛА, НЕПРЕРЫВНО ПОВЫШАТЬ СВОЮ ПРОИЗВОДСТВЕННУЮ, ДЕЛОВУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ. С'ЕЗД ОБЯЗАЛ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ОРГАНОВ И ПРЕДПРИЯТИЙ «ОВЛАДЕТЬ ОСНОВАМИ ТЕХНИКИ СВОЕГО ДЕЛА, РАЗРАБОТАТЬ ПО КАЖДОЙ ОТРАСЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА ТЕХНИЧЕСКИЙ МИНИМУМ, ПОДЛЕЖАЩИЙ ОБЯЗАТЕЛЬНОМУ ИЗУЧЕНИЮ В ОПРЕДЕЛЕННЫЙ МИНИМАЛЬНЫЙ СРОК ВСЕМИ РУКОВОДЯЩИМИ РАБОТНИКАМИ».

То, что глубоко поняли лучшие большевики Донбасса, должен усвоить каждый коммунист, каждый ударник: разрешение всех наших и организационных и хозяйственных задач, поставленных XVII с'ездом, немыслимо без овладения техникой.

Тов. СТАЛИН в речи, произнесенной на первой конференции работников социалистической промышленности, говорил о том, что В ОВЛАДЕНИИ ТЕХНИКОЙ—ГАРАНТИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ НАШИХ ПЛАНОВ, ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ПРОВЕДЕНИЯ ЕДИНОНАЧАЛИЯ.

Овладеть техникой, овладеть техникой в первую очередь коммунистам—значит создать твердую гарантию выполнения наших планов. Овладеть техникой—значит улучшить работу всего нашего аппарата, начиная от наркомата и кончая каждым предприятием, каждым колхозом, совхозом, депо, магазином.

Всего анекдотические факты, которые приводил т. КАГАНОВИЧ в докладе на XVII с'езде партии,—бюрократизм и безалаберщина в работе наших земельных органов, волокита на транспорте, безобразная подчас работа нашей торговой сети и т. д.—все это в значительной степени происходит из-за того, что работники в особенности коммунисты, отвечающие за эти участки, еще плохо овладели техникой своего дела.

Овладеть техникой не формально, не в порядке «кампаний», а на каждом участке ИЗО ДНЯ В ДЕНЬ ИЗУЧАТЬ ПОРУЧЕННОЕ ТЕБЕ ПАРТИЕЙ ДЕЛО, овладеть этим делом на «отлично»,—вот в чем задача. И эта задача одинаково относится и к секретарю обкома, и к секретарю райкома, и к директору предприятия, и к трактористу и к заведующему магазином. Такие в особенности серьезные проблемы, как транспорт, товарооборот, при всей той огромной помощи, которую оказывает здесь партия, в конечном счете будут разрешены в результате овладения техникой, глубокого культурного изучения дела.

Самой лучшей похвалы заслуживает почин харьковской областной партийной организации, которая обязала весь руководящий актив изучить трактор, комбайн, молотилку, виндроуэр, овладеть основными началами агрономии. Тех, кто не пойдет на курсы учиться, кто не овладеет техникой,—от таких руководителей организация решила отказываться и заменять их другими.

Или возьмем другой подлинный образец большевистского овладения техникой—обязательную сдачу техминимума по сельскому хозяйству руководящим активом, которую уже провела средне-волжская партийная организация. Там значительная часть руководящего краевого актива овладела основами агрономии, сдала на «отлично» испытания на тракториста, на комбайнера и т. д. Можно не сомневаться, что такое изучение техники социалистического земледелия, изучение в первую очередь руководящим партийным активом поможет большевикам Средней Волги извлечь огромные дополнительные ресурсы из сельского хозяйства края, поможет образцово использовать тракторный парк, комбайны и другие сложные с.-х. машины.

Вдумчиво, без зазнайства, и теоретически и практически овладеть техникой порученного партией дела,—вот в чем первейшая обязанность каждого коммуниста. КАЖДЫЙ КОММУНИСТ ОБЯЗАН СДАТЬ ТЕХНИЧЕСКИЙ ЭКЗАМЕН НА «ОТЛИЧНО».

Партийные комитеты, первичные партийные организации должны создать каждому коммунисту все условия для успешного овладения техникой социалистического производства, чтобы коммунист мог на деле выполнять роль передового бойца, подлинного организатора масс.

Обращение героев Донбасса должно быть подхвачено каждой партийной организацией, каждым коммунистом, каждым ударником.

Обращение героев Донбасса должно напомнить каждому коммунисту, что все наши великие победы в строительстве социализма не могли бы быть достигнуты без овладения техникой. И путь к дальнейшим победам, к бесклассовому обществу — это путь овладения техникой социализма.

Обращение героев—ударников Донбасса должно напомнить тем руководителям профсоюзных, хозяйственных организаций, которые игнорировали инициативу комсомола, игнорировали НОВУЮ ФОРМУ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ—технический экзамен, что овладение техникой—кровное дело партии, за которым она неослабно будет следить.

(«Правда»).

# О народно-хозяйственном плане на 1934 год

## Доклад тов. ГОЛОДЕДА Н. М. на сессии ЦИК БССР 22 февраля 1934 г.

Товарищи, пятая сессия ЦИК БССР начинает свою работу в знаменательный период. Двенадцать дней тому назад окончил свою работу 17-й с'езд коммунистической партии большевиков, который открыл новую страницу борьбы пролетариата и колхозного крестьянства за социализм. 17-й с'езд отражает новую эпоху в развитии пролетарской революции. Наша партия на своем 17-м с'езде подытожила результаты великих работ и борьбы и выделила дальнейшую гигантскую программу на вторую пятилетку — программу построения бесклассового социалистического общества. С'езд не только принял программу и план второй пятилетки, но и показал пути ее выполнения, приняв постановление по организационному вопросу.

В докладе нашего великого Сталина крупными штрихами начерчены великая программа и план нашей работы, также показан и ключ к разрешению поставленных задач. Эти обстоятельства налагают и на работу нашей сессии соответствующие обязанности. Работа сессии должна от начала до конца проходить под знаком намечения практических мероприятий по выполнению директив 17-го с'езда ВКП(б) и исторических указаний тов. Сталина.

Наша сессия знаменательна еще и тем, что она впервые собралась после празднования 15-тилетнего юбилея БССР. Недавно окончилась 15 лет со времени создания Белорусской Советской Социалистической Республики и 15-й с'езд КП(б)Б отметил этот праздник как великий исторический факт.

На 17-м с'езде ВКП(б) наша страна подвела итоги борьбы пролетариата за 10 лет без Ленина. Победы в этой борьбе сказочно - гигантские. СССР превратился из отсталой в прошлом аграрной страны в страну индустриальную, в страну самого крупного в мире земледелия. На этой основе расцвета всего Союза Советских Социалистических Республик выросли и укрепились национальные республики. БССР к своему 15-тилетию подытожила результаты чрезвычайно больших побед.

Прошло всего 15 лет, а Советская Белоруссия стала неузнаваемой. Коренным образом изменилась экономическая и социальная база как в городе, так и в деревне. Поднялась белорусская культура и благосостояние трудящихся масс. На развалинах прошлого выросли новые фабрики и заводы, на территории БССР, на курганах и перелесках выросли колхозы и совхозы. На фоне фабрик и заводов, колхозов и совхозов высятся школы, техникумы, институты, университеты. Все раны, нанесенные войнами и оккупациями, Белоруссия к своему 15-летию целиком залечила.



15 лет молодая советская Белоруссия росла и укреплялась под повседневным и внимательным руководством нашей славной большевистской партии, под мудрым и гениальным руководством великого Сталина. Поэтому Советская Белоруссия за 15 лет выросла в одну из самых крепких экономически и культурно развитых передовых советских республик, которая стоит как утес, как передовой авангард великого Советского Союза на границе с капиталистическим Западом. Из кустарной, мелко - крестьянской Белоруссия превратилась в индустриально - колхозную. В сравнении с довоенным временем Белоруссия стала неузнаваемой.

Вот несколько примеров и фактов. Доходы от промышленности в 1913 г. в Белоруссии составляли всего 17 проц. всех доходов при чем фабрично - заводская промышленность составляла всего 28,4 проц., а ремесленно-кустарная — 71,6 проц. Количество рабочих по отношению к всему населению равнялось 0,57 проц. Сельское хозяйство Белоруссии было мелко - крестьянским с отсталыми формами хозяйствования, с одной стороны, и кулацко-помещичьей — с другой. В деревне было большое аграрное перенаселение потому, что трудящееся крестьянство пользовалось 34,4 проц. земли, а 65,6 проц. земли находилось в руках помещиков, кулаков и духовенства. Бедняцкое крестьянство находилось в кабале у кулака и помещика, а середняцкое крестьянство в основной своей массе жило и всегда находилось под угрозой обнищания и разорения.

Сейчас, к своему 15-тилетию БССР имеет крупное колхозно - совхозное сельское хозяйство. Ликвидирована кулацкая кабала и кулачество как класс. Колхозный строй в белорусской деревне привел к ликвидации расслоения крестьянства на зажиточных и незажиточных, на кулаков и бедняков. Колхозное крестьянство Белоруссии в целом, как и всего Советского Союза стало уже на путь зажиточной жизни. Век сохи в белорусской деревне канул в далекое прошлое, на его смену пришел и укрепился век тракторов и машин. Белорусское сельское хозяйство получило к своему 15-тилетию 3.223 трактора и за последние 5 лет на 28 миллионов руб. сельско-хозяйственных машин и разного сельско-хозяйственного инвентаря. Эти тракторы окончательно выкорчевывают стародавнюю нищету и темноту белорусской деревни. Они безжалостно выкорчевывают остатки кулачества и глубоко раз навсегда запахивают кулацкую кабалу и эксплоатацию, как сорную траву, очищая широкие колхозные поля от всякого мусора для под'ема высококолхозного урожая.

Рабочие БССР, колхозники и все трудящиеся массы свою 15-тилетнюю годовщину отмечают построением фундамента социализма, отмечают полным торжеством национальной политики Ленина-Сталина. Это самое главное достижение, которое можно констатировать к 15-тилетию БССР.

## Итоги первой пятилетки по СССР и БССР

Товарищи, рассмотрение и утверждение народно - хозяйственного плана на 1934 г. происходит после успешного выполнения первой пятилетки в четыре года и первого года второй пятилетки — 1933 г. Результаты первой пятилетки гигантски велики. Наша большевистская партия и советское правительство разрешили в первой пятилетке коренные задачи [illegible] нили миллионные трудящиеся крестьянства [illegible] в социалистическом строительстве [illegible] пятилетки свидетельствуют о следующем:

## В ОБЛАСТИ ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ СССР

За годы первой пятилетки по Союзу ССР затрачено на капитальное строительство в народное хозяйство 25 млрд. рублей против 19,1 млрд. руб., как это намечалось планом, при чем в тяжелую промышленность вложено 21,3 млрд. руб. Построено, таким образом, много крупных гигантов индустрии, реконструировано на основе новейшей техники много старых предприятий. Это привело к тому, что продукция цензовой промышленности по Союзу ССР выросла с 15,7 млрд. руб. в 1928 г. до 35,3 млрд. в 1932 г. или рост на 124,9 проц. Этот об'ем промышленной продукции превысил довоенный уровень более чем в 3 раза и более чем в 2 раза превысил продукцию 1928 г.

Удельный вес промышленной продукции ко всей продукции промышленности и сельского хозяйства повысился с 54,5 проц. в 1929 г. до 70,7 проц в 1932 г.

Эти цифры говорят о том, что СССР в первую пятилетку претворился в индустриальную страну, тем более, что во всей этой продукции промышленности главное место занимают машины, средства производства. Например, удельный вес средств производства повысился с 44,0 проц. в 1928 года до 52,0 проц. в 1932 г. Общее машиностроение возросло с 2,135 млн. руб. до 9,300 млн. руб. в 1932 г., при чем особенно поднялось сельско-хозяйственное машино - строительство, тракторная и автомобильная промышленность.

Все это привело нас к тому, что у нас есть полная возможность спроектировать и сделать любую машину, какие только выделываются на свете.

В результате всего этого СССР претворился в одну из самых индустриальных стран мира, в страну самой мощной индустрии и передовой техники. Наша зависимость от экономически - развитых капиталистических стран все больше сходит на нет.

Вторая пятилетка коренным образом отличается от первой тем, что мы в силах производить нужные нам машины, станки и другое оборудование на своих собственных советских заводах.

Вторая пятилетка будет проходить под знаком все большего сокращения завоза машин и оборудования из капиталистических стран.

По БССР мы вложили в промышленность за четыре с четвертью года 338,0 млн. руб. вместо 311,2 руб., выделенных планом, при чем в промышленность группы «А» (т. е. в крупную промышленность БССР) вложено 167,8 млн. руб. вместо 139,5 млн. руб. выделенных планом.

Много мы построили, как вам известно, фабрик и заводов (перечислять я их не буду — они во всех на глазах), а старые предприятия мы реконструировали так, что их совершенно не узнать. Вместо кустарных мастерских у нас выросли фабрики и заводы с передовой новейшей техникой. Примером этому могут служить в Минске заводы им. Ворошилова, «Большевик» и т. д. Все это привело к тому, что валовая продукция промышленности БССР возросла с 241,2 млн. в 1928 г. до 979,5 млн. руб. в 1932 г., что дало рост на 306,1 %, а средне-годовой прирост продукции промышленности (союзной и республиканской) составляет 48,2 пр. Я эти цифры среднего прироста продукции в год оглашаю для того, чтобы понять, что БССР за первую пятилетку, как и за все время существования, имела значительно большие темпы роста чем в среднем по Советскому Союзу.

Все эти достижения как по Союзу в целом, так и по БССР, мы имеем только благодаря тому, что наша ленинская партия и правительство Союза ССР неуклонно проводит национальную политику, политику Ленина Сталина, направленную на под'ём экономики и культуры отсталых в прошлом народностей, повседневно и систематически помогают материальными и денежными средствами, помогают и повседневным руководством. Особенное внимание делу развития экономики и культуры национальных республик уделял и уделяет тов. Сталин. И в практике и в политике мы всегда чувствуем его непосредственное участие, участие великого вождя.

## В ОБЛАСТИ РЕКОНСТРУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Союз и в этой области имеет также неизмеримо большие достижения за годы первой пятилетки.

Главное и основное достижение заключается в том, что сельское хозяйство Союза из мелко-крестьянского превратилось в крупно-колхозное хозяйство.

За годы первой пятилетки создано по Союзу более 200 тыс. колхозов, 5 тыс. совхозов и 2 с половиной тысячи МТС. Удельный вес совхозов и колхозов в севе всех культур по Союзу возрос с 2,8 проц. в 1928 г. до 79,7 проц. в 1932 г, а удельный вес совхозов и колхозов в валовой продукции сельского хозяйства поднялся с 3,0 проц. в 1928 г. до 74,7 проц. в 1932 г.

За четыре года пятилетки сельское хозяйство Союза получило сельхозмашин на 1.610 млн. руб, а тракторный парк возрос за пятидневку с 26,7 тыс. тракторов мощностью в 278 тыс. лошадных сил до 148 тыс. тракторов мощностью в 2.225 тыс. лошадиных сил.

По БССР сельское хозяйство за годы первой пятилетки также одержало крупнейшие победы. Главнейшие и решающие из них — это перевод половины бедняцко-середняцких хозяйств на путь колхозов и ликвидация кулачества как класса.

Колхозный строй в белорусской деревне укрепился раз и навсегда. За годы первой пятилетки в БССР организовано около 9.000 колхозов и 219 новых совхозов. Совхозы и колхозы БССР в 1932 г. охватили свыше 50 проц. всех посевных площадей. Капиталовложения в обобществленный сектор сельского хозяйства БССР за годы первой пятилетки составляют 237 млн. руб. и превысили план на 8,8 проц. [illegible] Тракторный парк увеличился с 102 тракторов мощностью в 1,2 тыс. лошадиных сил [illegible] сил в конце 1932 г. [illegible]

## В ОБЛАСТИ МАТЕРИАЛЬНОГО И КУЛЬТУРНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ ТРУДЯЩИХСЯ ГОРОДА И ДЕРЕВНИ

Первая пятилетка и тут также принесла большие достижения. По всему Союзу ССР ликвидирована безработица, количество рабочих и служащих возросло с 11,6 млн. человек в 1928 г. до 22,9 млн. человек в конце 1932 года.

Средняя годовая зарплата возросла по Союзу с 703,4 млн. руб. в 1928 г. до 1.432,4 млн. руб. в 1932 г. Число грамотных выросло с 33 пр. в 1913 г. до 90 проц. в 1932 г. В связи с этим выше поднялась культура трудящихся масс Советского Союза, выросла большая сеть школ, ВУЗ'ов, ВТУЗ'ов, институтов и мы с полной уверенностью можем заявить, что СССР превратился в страну самой передовой культуры в мире.

В БССР В ОБЛАСТИ МАТЕРИАЛЬНОГО И КУЛЬТУРНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ масс также имеем значительные успехи. У нас также нет безработицы, нет у нас такого положения, чтобы рабочий голодал от безработицы. Наоборот у нас наблюдается во многих областях народного хозяйства недостаток рабочих рук и перед нами стоит реально новая проблема, как лучше организовать работу рабочих, работу трудящихся масс, чтобы не было недостатка в рабочих руках, на фабриках, заводах, в колхозах и совхозах. Число рабочих и служащих возросло в БССР в 303,5 тыс. в 1928 г. до 542,5 тыс. человек в 1933 г. Средняя зарплата трудящихся в год выросла с 536 руб., которые рабочий в год зарабатывал в 1928 г. до 1.281 руб. в 1932 г.

В деревне полностью ликвидирована кулацкая кабала и эксплоатация. Белорусский крестьянин - колхозник больше получает на трудодень, ликвидирована в основном неграмотность. Под конец 1932 г. грамотность населения БССР в возрасте от 10 до 50 лет доходила до 95,3 проц.

Как результат этого под'ема материально - культурного положения масс Белоруссии, мы имеем резкое падение смертности среди населения. Процент смертности на 1000 жителей в 1913 году составлял 19-20, в 1928 г. равнялся 14-15 чел., а в 1932 г. эта смертность сократилась до 11-12 человек на тысячу. Почти в два раза сократилась смертность. Это наиболее яркий показатель того, как поднялось материальное и культурное положение рабочих масс, ибо материальная обеспеченность и культура трудящихся сохраняет жизнь человека.

Широко развернута первой пятилеткой сеть школ всех национальностей, которые населяют БССР — сетки техникумов, ВУЗ, ВТУЗ, научно-исследовательских учреждений; также значительно расширилось издательское дело — книги, газеты и т. д., организованы новые театры. Я не буду приводить цифр для сокращения времени, но вам известно, что и БССР в составе всего Советского Союза является одной из самих передовых республик высокой пролетарской культуры. Эти результаты первой пятилетки являются для всех очевидными, они дали нам основу и явились мощной предпосылкой для второй пятилетки. Эти результаты и победы не пришли сами собой, они, эти победы первой пятилетки и всего прежнего периода нашего строительства, отвоеваны рабочим классом в тесном союзе с трудящимся крестьянством под сталинским руководством нашей большевистской партии; они завоеваны в безжалостной борьбе с кулачеством, с антисоветскими элементами, вредителями, с национально-буржуазными элементами. Все эти победы явились в результате полного торжества генеральной линии нашей партии, в результате разгрома антиленинских теорий и носителей этих теорий, которые проповедывались «левой» и правой оппозициями внутри большевистской партии, в результате разгрома теорий, которые могли привести нашу страну к реставрации капитализма, как троцкизм, так и правый оппортунизм, которые отражали давление враждебных классов на партию. Разгромлено кулачество, разбиты и его идеологи всевозможные правые и «левые» уклонисты.

Добились мы этого только потому, что после смерти великого Ленина во главе партии стал его верный ученик великий Сталин, который непоколебимо пошел по ленинскому пути и привел нашу страну вплотную к бесклассовому обществу.

Выполнение первой пятилетки проходило в сложной международной обстановке. В этой сложной международной обстановке мы должны были строить нашу индустрию, реорганизовать сельское хозяйство на колхозный строй и одновременно укреплять обороноспособность нашей страны, укреплять нашу славную рабоче-крестьянскую Красную армию.

Без этого всего нечего было и думать об успешном выполнении первой пятилетки. Без этого капиталисты наверняка сорвали бы нам выполнение первой пятилетки.

Только потому что мы были крепки, что мы, индустриализируя нашу страну, укрепили и нашу Красную армию на новой технической базе, мы смогли гарантировать выполнение первой пятилетки в четыре года.

За годы первой пятилетки мы имеем неизмеримо большие достижения и в международной политике. За это время, особенно за последние годы, СССР заключил ряд пактов, укрепляя мир с разными капиталистическими странами. Перечислять эти пакты я не буду, — они всем известны. Но этим самым СССР укрепился как фактор мира во всем свете. Сейчас нет ни одной страны в мире, в которой бы трудящиеся массы не знали, что самый надежный, самый верный борец за мир, борец против войны — это СССР.

Поэтому политика Советского правительства и одержала успехи на международной арене, потому, что она целиком поддерживается без отказа, единодушно всеми трудящимися массами Советского Союза и находит активную поддержку среди трудящихся масс и интелигенции всех капиталистических стран, стран всего мира.

ПРОДОЛЖЕНИЕ СМ. НА 2 СТР.

## Открылся Всебелорусский с'езд учителей-ударников

Вчера вечером начал свою работу первый Всебелорусский с'езд учителей-ударников. [illegible]

С'езд открыл нарком просвещения БССР тов. ЧЕРНУШЕВИЧ. [illegible]

[illegible] СКИЙ, КИРЮШКИН (ЗКП) и ряд учителей - ударников т. т. КОРЕНЧУК (Могилев), ДРАБ (Мозырь), МАНЦИВОДА (Минск), ЛЫСОВА (Слуцк), ГУНЬКО (Полоцк), ТИХОНОВ (Витебск) и др.

Бурными аплодисментами встречается предложение об избрании в почетный президиум политбюро ЦК ВКП(б) во главе с т. СТАЛИНЫМ. С'езд стоя криками «ура», возгласами—«да здравствует стальной СТАЛИН», «да здравствует гениальный кормчий мировой революции»—встречает упоминание имени любимого вождя. Бурными аплодисментами встречаются имена соратников т. СТАЛИНА, т. т. МОЛОТОВА, КАГАНОВИЧА, ВОРОШИЛОВА, КАЛИНИНА, КИРОВА и др.

[illegible] щих из них задачах для культурного фронта.

[illegible]

### ПРИВЕТСТВИЕ т. КРУПСКОЙ С'ЕЗДУ УЧИТЕЛЕЙ

Минск, Наркомпрос

Всебелорусскому с'езду учителей-ударников

Дорогие товарищи! Приехать не смогла шлю самый горячий привет, желаю успеха в дальнейшей работе.

Растите из ребят сознательных строителей социализма. Сделаем Союз Советских Социалистических Республик культурнейшей страной в мире.

Рада видеть белорусских учителей в первых рядах борцов за социализм.

Н. К. КРУПСКАЯ

## КРЕПИТЕ СВЯЗЬ ШКОЛЫ С ПРЕДПРИЯТИЯМИ

Центральный Совет Профсоюзов Белоруссии горячо приветствует первый Всебелорусский с'езд учителей-ударников.

Огромнейшие задачи поставлены перед школой в исторических решениях XVII с'езда ВКП(б) и докладе вождя нашей партии т. Сталина. Основные из них—окончательная ликвидация капиталистических элементов и классов вообще, полное уничтожение причин, порождающих классовые различия, эксплотацию и победу пережитков капитализма в экономике и сознании людей, превращение всего трудящегося населения страны в сознательных и активных строителей бесклассового, социалистического общества.

Нет большей чести для советского учителя, как борьба за осуществление этих решений, за перестройку политехнической школы, за ликвидацию ее «коренного недостатка». Вы, учителя-ударники, должны занять передовое место в деле коммунистического воспитания будущего поколения. Теснее крепите связь школы с предприятиями—в этом вернейший залог успешного выполнения поставленных перед школой задач.

С'езд учителей-ударников, вооруженный решениями XVII с'езда и постановлением ЦК ВКП(б) о школе, под испытанным руководством Ленинской партии и ее мудрого вождя тов. Сталина наметит конкретные пути по поднятию школы на уровень огромнейших задач нашей эпохи.

За партийность учебы!

За пролетарский интернационализм!

За школу Маркса — Ленина — Сталина!

ПРЕЗИДИУМ ЦСПСБ.

## Торжественное заседание в обществе старых большевиков

МОСКВА 2. (БЕЛТА) Приветствовать Надежду Константиновну Крупскую пришли многочисленные делегации от рабочих и работниц московских фабрик и заводов, пионеров-школьников, общественных организаций и т. д.

В почетный президиум под гром аплодисментов единогласно избирается Политбюро ЦК ВКП(б), бурной долго несмолкаемой овацией встречается упоминание имени т. СТАЛИНА.

Через несколько минут после начала заседания в президиуме появился тов. ДИМИТРОВ, встреченный горячей, продолжительной овацией.

Тов. Е. М. Ярославский об'являет об избрании т. Димитрова членом общества старых большевиков. Тов. Димитров выступил с яркой горячей речью.

### В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

## БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ РАБОЧИХ СССР

### Миллион шиллингов австрийским рабочим—жертвам фашизма

Постановление Президиума ВЦСПС

В связи с тем, что рабочими Советского Союза уже собрано и переслано на текущий счет ВЦСПС в фонд помощи австрийским рабочим—жертвам фашизма около миллиона шиллингов (в переводе на австрийскую валюту), **президиум ВЦСПС постановляет: передать секции МОПР'а СССР для оказания помощи рабочим Австрии—жертвам фашизма—1 миллион австрийских шиллингов.**

(БЕЛТА)

# О народно-хозяйственном плане на 1934 год

### Доклад тов. ГОЛОДЕДА Н. М. на сессии ЦИК БССР 22 февраля 1934 года*)

## Основные задачи второй пятилетки и итоги 1933 г.

Какие же у нас итоги по выполнению плана 1933 г.?

Разрешите привести некоторые примеры, чтобы на основании результатов 1933 г. запроектировать, принять, а потом выполнять народно-хозяйственный план 1934 г.

В области промышленности по всему Союзу мы имели дальнейший рост. Прирост продукции крупной промышленности измеряется в 9 проц. или продукция увеличилась на 3,5 млрд. руб., в том числе прирост по тяжелой промышленности на 11,5 проц.

Имеются значительные достижения в промышленности по повышению производительности труда и по снижению себестоимости. Это особенно нужно отметить потому, что в прежние годы по ряду отраслей промышленности было повышение себестоимости продукции и слабое повышение производительности труда.

Снижение себестоимости и повышение производительности труда свидетельствуют прежде всего об успехах в деле освоения новой техники, новых производств, новых фабрик и заводов, которые пущены в эксплоатацию в первой пятилетке.

За 1933 г. введено в строй по Союзу много новых фабрик и заводов, много задуто новых доменных и мартеновских печей, увеличилось производство новых машин, особенно тракторов и автомобилей.

Как видите, 1933 г., первый год второй пятилетки, для промышленности СССР был годом дальнейшего роста и по количественным и по качественным показателям.

Что мы имеем в результате 1933 г. по БССР?

В области промышленности мы вышли со значительно худшими показателями, чем по всему Советскому Союзу. По некоторым отраслям промышленности мы не добились повышения продукции против 1932 г., а остались или на уровне 1932 г., или даже еще ниже, чем в 1932 г. Например, по швейной промышленности в 1933 г. мы имеем выполнение плана на 73,1 проц. (я говорю о белорусской), по кожевенно-обувной промышленности — на 81,5 проц., по галантерейной — на 73,5 проц., по щетинной — на 98,2 проц., по БелКМО (это промышленность НК Снаба) — на 90 проц., по стройматериалам и местной промышленности, а также по кустпромкооперации мы имеем по некоторым отраслям недовыполнения промфинплана в 1933 г. и не достигли до уровня продукции 1932 г. Например, деревообработка — 43,4 проц. (я имею в виду Леспромсоюз). По стройматериалам мы также недовыполнили программу.

Прорывы по этим отраслям промышленности, особенно по швейной (вместо 166,6 млн. руб. в 1932 г. выполнили 118 млн. руб. в 1933 г., т. е. меньше на 43,8 млн. руб.) — привели к тому, что продукция всей промышленности по БССР составляла 98,5 проц. против выполненной продукции в 1932 г., т. е. на 14,6 млн. руб мы выполнили меньше, чем в 1932 году.

Правда, самый большой прорыв это по продукции швейной промышленности, который получился еще и потому, что в середине 1933 г. нам пришлось сократить по предложению Наркомлегпрома Союза программу выработки по швейной промышленности на 23 млн. руб. Но это никак не освобождает нас от оценки как неудовлетворительной, совсем неудовлетворительной работы в смысле выполнения промфинплана.

Следует напомнить, что мы закрывали целые цеха и даже фабрики швейной промышленности, — за плохую выработку продукции. Мы закрывали цеха в Витебске, фабрику останавливали на некоторое время в Гомеле, также и в других городах только потому, что швейная промышленность портила сырье и давала плохую продукцию.

Если взять еще то, что мы качественные показатели по всем промышленным наркоматам, я подчеркиваю,— по всем промышленным наркоматам, также не выполнили, это значит не выполнили задания по снижению себестоимости и повышению производительности труда, то совершенно станет понятным, что в дальнейшем такая работа промышленных наркоматов, трестов, фабрик, заводов является совершенно нетерпимой работой. По некоторым отраслям промышленности мы не только не снизили себестоимость, но ее повысили, это по НК Лесу, НК Легпрому и НК Снабу. Почти по всем промышленным наркоматам мы не добились необходимого повышения производительности труда. Это говорит о плохой работе. В этом году мы должны всемерно улучшить работу промышленности. Результаты такой плохой работы промышленности в 1933 г. являются ничем иным, как простым результатом канцелярско бюрократических методов руководства со стороны промышленных наркоматов и трестов. Прорывы явились потому, что наркоматы и тресты, все руководящие органы промышленности не перестроили своей работы по-новому, на живое и конкретное руководство делом. Только этим можно об'яснять те прорывы в выполнении промфинплана, которые мы имели в 1933 г. Эти уроки должны нам послужить для того, чтобы подтянуться в этом году, ликвидировать прорывы 1933 г. по промышленности.

В области сельского хозяйства СССР 1933 г. принес чрезвычайно большие достижения. Этот год для сельскохозяйственной промышленности сделался переломным годом. Коренная реорганизация сельского хозяйства на колхозный путь, перевооружение его новой техникой, машинами и тракторами, организация политотделов при МТС и совхозах дали свои результаты. 1933 г. был рекордным годом по урожаю. По всему Союзу сбор зерновых хлебов достиг 898 млн. цнт., или больше на 200 млн. цнт., чем было в 1932 г. Особенно велик прирост по пшенице и овсу, т. е. по главнейшим культурам.

По сельскому хозяйству БССР в 1933 г. мы также имеем такие же результаты. Сбор урожая зерновых культур у нас достиг 2270,2 тыс. цнт. против 1604 тыс. цнтр. в 1932 г. или рост на 650 тыс. цнт.

Нужно сказать, что мы рассчитывали для БССР 1933 г. сделать перелом ным годом в отрасли развития животноводства. Нельзя сказать, чтобы мы добились тут успехов, общее поголовье всего скота мы не увеличили, а оно немного сократилось. Только в некоторых отраслях животноводства перелом пошел в положительную сторону. По некоторым видам скота мы добились некоторого небольшого прироста всего поголовья. Крупного рогатого скота у нас стало процентов на 7 больше, чем было в 1932 г. Особенно заметно выросло поголовье крупного рогатого скота в колхозах и у колхозников, но заметно уменьшилось количество крупного рогатого скота у единоличников и составляет всего 83,6 проц. против наличия рогатого скота у единоличников в 1932 г. Число коров среди общего поголовья крупного рогатого скота в 1933 г. уменьшилось по всем секторам, и коровы составляют всего 98,6 проц. к поголовью 1932 года. О чем это говорит? Это говорит о том, что у нас есть некоторые успехи по сохранению молодняка, что и дало общий прирост поголовья рогатого скота, но у нас была слабая борьба в 1933 г. за корову и вообще слабое выращивание молодняка.

Общее поголовье свиней в 1933 году составляет 96,3 проц. к общему поголовью 1932 г., а по лошадям—97,95 проц. Как видите по крупному рогатому скоту есть небольшой рост, а по лошадям и свиньям у нас есть уменьшение. Характерным является то, что в колхозах и у колхозников поголовье выросло — и по лошадям, и по коровам, и по свиньям. Значит наибольший процент сокращения дает единоличный сектор.

Характерным достижением в 1933 году как по всему Союзу в целом, так и по БССР является то, что мы досрочно выполнили план хлебо- и картофелепоставок. Этот год был годом успешной работы по выполнению обязательств перед государством по хлебо и картофелепоставкам. Только по заготовкам льна мы в БССР отстали и на сегодняшний день выполнили план только на 83,7 проц. Это говорит о том, что борьба за лен у нас еще слабая и в центре и на местах— в районах, сельсоветах, колхозах. Из этого мы должны сделать вывод.

Исправляя допущенные ошибки в руководстве сельским хозяйством, которые были указаны нам, мы в 1933 г. добились успехов по многим отраслям сельского хозяйства, исключая освоение технических культур и в первую очередь льна, где мы не добились успехов и тянулись с прорывами. Работа в этой отрасли в 1934 году должна быть решительно реорганизована. Мы должны, чего бы это не стоило, овладеть льном, как одной из ведущих культур в белорусском сельском хозяйстве, культуры, которая дает сырьевую базу для развития нашей индустрии и на вторую пятилетку. Наших успехов в сельском хозяйстве в 1933 г. мы добились только благодаря следующему: происходит безусловное укрепление колхозов, развернулась борьба за большевистские колхозы, за зажиточную колхозную жизнь, за ликвидацию кулацких элементов. 1933 г. принес нам успехи в сельском хозяйстве, благодаря тому, что партия организовала политотделы при МТС и совхозах, которые уже сыграли важную роль в налаживании конкретного руководства колхозным производством. Кроме того, у нас поднялась организованность колхозной массы и особенно колхозного актива. Укрепилась дисциплина колхозной работы и борьба за колхозное имущество.

Главнейшие задачи, которые были поставлены партией по руководству сельским хозяйством, по укреплению колхозов, они уже находят свое выполнение в практической работе наших организаций. Улучшилось руководство сельским хозяйством со стороны партийных и советских организаций на основе исправления ошибок, указанных в речи Сталина о работе в деревне.

Наша задача заключается в том, чтобы учесть опыт 1933 г. и уже сейчас, не откладывая ни на одну минуту, всесторонне организоваться, чтобы эти достижения закрепить и дальше их развертывать на протяжении всего 1934 г.

Как я ранее, товарищи, указал, народно-хозяйственный план 1934 г. исходит как из итогов выполнения плана 1933 года, так и из основных задач второй пятилетки. Что же это за основные задачи второй пятилетки, которые мы обязательно должны учесть при составлении и утверждении народно-хозяйственного плана на 1934 г.? Эти основные задачи второй пятилетки поставлены в докладах т. т. Сталина и Молотова на 17-м с'езде и в постановлениях 17-го с'езда ВКП(б). Они заключаются в следующем:

«Первая и вместе с тем основная политическая задача второй пятилетки—«окончательная ликвидация капиталистических элементов и классов вообще, полное уничтожение причин, порождающих классовые различия и эксплоатацию и преодоление пережитков капитализма в экономике и сознании людей, превращение всего трудящегося населения страны в сознательных и активных строителей бесклассового социалистического общества» (17-я партконференция).

Вторая задача—дальнейший под'ем благосостояния рабочих и колхозных масс и повышение уровня потребления трудящихся в 2½—3 раза.

Третья задача—завершение технической реконструкции всего народного хозяйства, промышленности, транспорта, сельского хозяйства.

Эти три задачи неразрывно связаны между собой и определяют существо социалистического строительства в период второй пятилетки».

«Главной хозяйственной задачей второй пятилетки является завершение технической реконструкции народного хозяйства и на этой основе мощное развертывание производительных сил страны».

«Мы ставим своей задачей обеспечить проведение технической реконструкции народного хозяйства собственными силами советского машиностроения. В этом отношении вторая пятилетка будет в корне отличаться от первой». (Из доклада Молотова на 17-м с'езде ВКП(б)).

Конкретные задачи второй пятилетки я оглашу в общих цифрах для того, чтобы мы могли уявить задачи 1934 г.

Продукция промышленности по всему Союзу должна будет вырасти с 43 млрд. руб. в конце первой пятилетки до 92,7 млрд. руб. в конце второй пятилетки (т. е. в 1937 г.), или увеличивается в 2,1 раза.

Тут я одну минуту остановлюсь, товарищи. Если вы помните, в тезисах о второй пятилетке к 17-му с'езду партии, которые были напечатаны перед с'ездом, общий об'ем валовой продукции промышленности намечался в 103,3 млрд. руб. С'ездом принято 92,7 млрд. руб.

Общий средне-годовой прирост продукции промышленности намечался тезисами в 19 проц., а с'езд принял 16,5 проц.

Из выступлений на с'езде и заключительной речи тов. Молотова вы могли понять, почему 17-й с'езд стал на такой путь.

Главное заключается в том, что наша партия и правительство Союза берут на себя задания, которые будут выполнены при любых условиях.

Вы знаете, что мы и вторую пятилетку будет осуществлять в капиталистическом окружении, всякие неожиданности могут быть, трудности и во второй пятилетке будут встречаться.

Задача заключается в том, чтобы наметить такие темпы роста продукции народного хозяйства, в том числе и промышленности, выполнение которых было-бы гарантировано при любых условиях, при самых неблагоприятных. Одновременно нам никто не запрещает в годовых планах второй пятилетки проектировать повышенные темпы, и мы будем это делать.

Как вы помните в докладе т. Сталина на об'единенном пленуме ЦК и ЦКК в январе 1933 г. намечался среднегодовой прирост промышленной продукции для второй пятилетки в 13-14 проц. Прошло немного времени и у нас явилась возможность запроектировать уже 16,5 проц., но в 1934 г. по продукции промышленности запроектировано нами в размере 19,5 проц.

Таким образом, беря установку среднегодового прироста промышленной продукции на 16,5 проц., наша партия и советское правительство никому не запрещает в годовых планах запроектировать больше, чем намечено этим постановлением XVII с'езда на вторую пятилетку Меньше нельзя, а больше можно. С меньшего мы не спустимся, ибо эти 16,5 проц. целиком гарантированы выполнением при любых неблагоприятных условиях. Об'ем капиталовложений не изменен, он и остался на прежнем уровне. Оставляя об'ем капиталовложений в 133,4 млрд. руб., мы этим самым создаем резервы для выполнения об'ема продукции промышленности на 92,7 млрд. руб. в 1937 г.

Я вам, товарищи, указал, что капиталовложения в народное хозяйство во второй пятилетке будут составлять 133,4 млрд. руб., против 50,5 млрд. руб. в первой пятилетке Как видите, больше, чем в 2,5 раза увеличены капиталовложения на вторую пятилетку.

По сельскому хозяйству главными задачами на вторую пятилетку являются развитие животноводства и под'ем урожайности зерновых и технических культур, а также полное завершение коллективизации на протяжении второй пятилетки. Особенно выпячивается задача развития животноводства.

Из тех цифр, которые огласил тов. Сталин в своем докладе на XVII с'езде, по всему Советскому Союзу и из тех кратких цифр, которые я вам огласил по БССР, видно, что у нас животноводство требует огромнейшего внимания, что за него надо взяться по-настоящему, по-большевистски и выпятить его как главную задачу развития сельского хозяйства. Потому т. Сталин в своем докладе на с'езде сказал:

«Дело животноводства должны взять в свои руки вся партия, все наши работники, партийные и беспартийные, имея ввиду, что проблема животноводства является теперь такой же первоочередной проблемой, какой была вчера уже разрешенная с успехом проблема зерновая. Нечего доказывать, что советские люди, бравшие не одно серьезное препятствие на пути к цели, сумеют взять и это препятствие».

Из этого видно, что т. Сталин ставит для всех проблему животноводства, как главную задачу развития сельского хозяйства и за разрешение ее должны взяться вся партия и все работники—и партийные и беспартийные.

Вот, товарищи, отправные задачи второй пятилетки. Исходя из этих задач второй пятилетки, мы наметили и задачи плана БССР на 1934 год.

Главные конкретные задачи плана народного хозяйства БССР на 1934 г. следующие:

по энергетике: мощность электростанций по БССР мы намечаем увеличить на 18,2 проц. Это значит довести с 64,8 тыс. квт. в 1933 г. до 76,6 тыс. квт. в 1934 г., в том числе районные электростанции с 20 тыс. квт. до 26,4 тыс. киловатт, фабрично-заводские немного уменьшаются в своей мощности, ибо некоторые фабрично-заводские установки законсервируются и эти предприятия будут включены в снабжение электроэнергией из районных электростанций. Значительно растет мощность местных электростанций: с 18,4 тыс. квт. до 23,4 тыс. квт. или увеличение на 27,2 проц.

Все это дает нам вместе увеличение электроэнергии с 217,7 млн. квт. до 281 млн., или увеличение на 29,1 проц. выработки электроэнергии в 1934 году. Главное увеличение падает на районные электростанции—52,7 проц., и все это меняет потребление электроэнергии. Если в 1933 г. на одну душу населения мы вырабатывали 38,97 квт., то в 1934 г. мы будем вырабатывать 49,17 квт., или рост на 26,2 пр.

Вот главные, конкретные задания, которые мы на себя берем по электростроительству.

Из наиболее важных строек электростроительства я должен отметить вторую очередь Осинстроя. В этом году мы проектируем вложить 3 млн. р. для того, чтобы развернуть работу по строительству второй очереди Осиновской электростанции и чтобы уже в 1934 году довести ее мощность до 32 тысяч квт. Теперь мощность Осиновской электростанции 20 тыс. квт.

Значительно реконструируется гомельская электростанция. Организуем мы строительство и ряда мелких районных электростанций. Одно замечание хочу сделать, товарищи председатели РИК, мы будем строить в Слуцке, Мозыре и т. д. электростанции, но надо предупредить, чтобы с вами не произошло того, что было в Старобинской организации. Начали они строить электростанцию стоимостью в 50 тыс. руб., а теперь она влетела уже в 950 тыс. руб.

(ЧЕРВЯКОВ: Как говорят, лиха беда началом)

Да, лиха беда началом. А потом уже не остановишь. Правда, здесь оказались инженеры авантюристы и они так напроектировали, что потом пришлось перепроектировать, но нам от этого не легче, при чем станция так построена, что электроэнергия полностью не будет использована.

При строительстве электростанций, особенно в районах, необходимо, чтобы РИК максимально обратили внимание на это строительство, ибо оно у них главное строительство.

По промышленности мы в народно-хозяйственном плане намечаем прирост продукции в ценах 1926-27 г. на 25,3 проц., в том числе продукция союзной промышленности должна вырасти на 22,8 проц., республиканская— на 18,2, в том числе по НКТяжпрому —на 33,4, по НКЛегпрому—10,0, по НКСнабу—на 32,7 проц., НКЛесу—на 117,8 проц. Вообще продукцию промышленности всех видов и по всем наркоматам, таким образом, мы намечаем в 1308,4 млн. руб. против 1044 млн. руб. в 1933 г.

Как видите, проектирование смелое и большое

Народно-хозяйственным планом Союза прирост промышленной продукции на 1934 г. запроектирован в 19,5 проц., мы проектируем в 25,3 проц.— значительно больше, а если учесть работу в 1933 году по выполнению промфинплана, то здесь задача очень большая. Надо еще учесть, что за первый квартал по некоторым отраслям промышленности дело проходит не совсем удовлетворительно: некоторые предприятия недовыполняют заданий первого квартала. Здесь нашим советам, РИК, наркоматам, трестам, всем партийным, общественным, советским организациям предстоит гигантская работа.

Прирост по местной промышленности мы намечаем в 28,5 проц., а по кооперативной в 38,8 проц. Задачи большие. Надо овладеть этими задачами.

Одновременно с количественными заданиями мы намечаем дальнейший рост качественных показателей; повышение производительности труда по республиканской промышленности мы намечаем в 7,2 проц., в том числе по промышленности НКТяжпрома в 19,9 проц., НКЛегпрома—2,0 проц., НКСнаба—10,4 проц.

Снижение себестоимости по республиканской промышленности НКТяжпрома мы намечаем в 14,8 проц. НК Легпрома—1,88 и по промышленности НКСнаба—2,0. Мы взяли осторожно задания, как видите, но, товарищи, мы серьезно обсуждали этот вопрос, спорили, хотелось дать большие задания по качественным показателям, но, как видите, они небольшие. Зато мы будем требовать от каждого наркома, директора треста, директора фабрики и завода, директора цеха, от каждого рабочего действительно добросовестного выполнения этих качественных показателей, ибо качественные показатели являются тем источником покрытия капиталовложений, которые мы проектируем. Недовыполнение снижения себестоимости на 1 процент уже влечет за собой сотни тысяч, миллионы рублей убытков; не повышение производительности труда на одного рабочего уже срывает нам об'ем валовой продукции. Это отражается и на финансовом плане.

Из других вопросов, связанных с выполнением плана на 1934 г., я-бы хотел еще остановиться только на одном: на организации труда и рабочего дня. Товарищи, у нас в БССР уже больше половины промышленности переведено на семичасовый рабочий день и немного предприятий остались на 8-ми часовом дне. но нет ни одного предприятия, где-бы рабочий работал полные семь часов.

К сожалению, у нас организация рабочего времени стоит на низком уровне: рабочие работают в сутки 5 часов, 6 часов максимум, а есть, где работают и 4½ часа. Это произошло потому, что наши хозяйственники, наши профессиональные организации и партийные организации не понимают иногда важности задачи заполнения рабочего времени.

Что значит семичасовый рабочий день? Такого достижения нет ни в одной стране и не будет ни в одной стране пока там будет господствовать капиталистическая система производства. У нас рабочий работает 7 часов, но когда он 2 часа болтается, а только 5 часов работает на производстве, то это значит расточать народное добро, это значит—жить за счет государства.

Но здесь нельзя обвинять только самих рабочих—это было бы неверно. Понятно, мы должны апеллировать и к сознанию рабочих и будем апеллировать, но главная вина лежит на хозяйственниках, на профсоюзных организациях, которые не могут организовать рабочее время. А на этом мы тратим огромные резервы. На этом государство несет убытки и промышленность недовыполняет свои планы.

По сельскому хозяйству мы ставим на 1934 год следующие задачи: прирост посевной площади на 3,2 проц., при чем прирост озимых на 6,1 проц., а ярового клина на 1,8 проц. Таким образом, вся площадь должна увеличиться с 3711 тыс. га в 1933 г. до 3827 тыс. га в 1934 г.

Значительный прирост посевной площади мы намечаем по колхозам и совхозам. Например, по совхозам на 12,4 проц., по колхозам — 12,5 проц., по единоличному сектору у нас снижение посевной площади на 9,0 проц.

Эти задачи большие и за них нужно драться.

Почему я подчеркиваю, что за них нужно драться? Потому, что, не в обиду будь сказано, некоторые районы у нас усвоили другую тактику: они и весной и осенью, когда нужно сеять и заготовлять, обычно репетируются по писанию докладных записок в ЦК и СНК на тему о том, что у них такого, как намечено, посевного клина нет и требуют его уменьшить. А мы ставим задачу расширения посевной площади за счет целины и не обжитых земель. Нам нельзя терпеть такого положения, когда план под'ема целины, раскорчевки из года в год срывается, при чем некоторые райисполкомы и земельные органы не занимаются этим делом. Они механически спускают эти задания по колхозам и не проверяют их выполнения. Если хотите, дело расширения посевной площади за счет вовлечения новых земель—за последние годы проходило самотеком: сами колхозники, сами крестьяне дрались за это дело помимо воли некоторых райисполкомов, помимо земельных отделов и других земельных органов.

Огромные задачи мы ставим и по повышению урожайности на 1934 год. Главная из них заключается в том, чтобы закрепить уровень урожая, который достигнут нами в 1933 году. Это главная задача, ибо урожай 1933 г. был рекордным урожаем, он выше урожая 1930 г., выше урожая 1913 г. И вот задача заключается в том, чтобы закрепить этот уровень урожая.

Таким образом, по озимой ржи мы планируем повышение урожая всего на 0,2 центн. Было 9,4 центн., а мы ставим задачу—9,6 центн. По пшенице—стабильно: оставляем 11 центн., по яровым—почти стабильно. По овсу увеличиваем с 8,7 центн. до 9 центн., по ячменю почти стабильно, немного повышаем, по бобам также повышаем, по картофелю значительно повышаем: с 99,5 центн. в 1933 г. до 105 центн. в 1934 г. Значительное повышение урожайности намечаем по корневым корнеплодам: с 112 центн. до 166 центн. По льноволокну также ставим большую задачу с 2,4 центн. повысить до 3 центнеров. А вам известно, что на вторую пятилетку мы запроектировали размер урожая льноволокна 3,8 центн. Льносемян—на прошлогоднем уровне. Конопля-семя и волокно остается на уровне прошлого года.

Товарищи, не легко будет драться за выполнение этих задач. Тут уже сразу должны быть разработаны планы о сверхраннем севе, о раннем севе, о сокращении сроков посевной кампании, об обмене сортовых семян, к которому еще не приступили на местах, да и мы сами со спуском плана запоздали, что нужно сказать в порядке самокритики.

С минеральным удобрением у нас дело обстоит плохо. С засыпкой страховых фондов—также плохо. А это все те элементы, из которых составляется борьба за повышение урожайности, без этого мы урожай не подымем.

Исходя из директив т. Сталина и решений XVII с'езда партии, мы ставим серьезные задачи по повышению поголовья всех видов скота.

Вот какие задания мы наметили для 1934 г.—лошадей увеличить на 5,4 процентов. В совхозах это поголовье лошадей должно увеличиться на 8,0 процентов, в колхозах—на 6,8 проц., в фермах—на 33,4 проц. В единоличном секторе увеличить поголовье лошадей на 3,7 проц.

Главное условие выполнения этого большого задания заключается в том, чтобы переломить оппортунистические, я бы сказал, в ряде мест вредительские рассуждения о лошади.

До сего времени мы не вытравили еще из голов многих разгильдяев вредительской теории о том, что с приходом трактора лошадь нам ненужна. Такие теорийки по Белоруссии гуляют. Если мы до конца вытравим эти не наши, вредительские теории и по-настоящему мобилизуем колхозников, единоличников, всех рабочих совхозов и работников земельных и советских органов, то мы гарантируем выполнение прироста поголовья на указанный процент, который я огласил.

По крупному рогатому скоту мы ставим гигантские задачи: прирост для 1934 г. на 17,6 проц., в том числе в совхозах на 22,0 проц., на 23 проц. в колхозах, на 20,2 проц. на фермах; у колхозников прирост крупного рогатого скота должен составлять 11,9 проц., а у единоличников— 17,5 проц. Из общего поголовья рогатого скота число коров должно увеличиться на 3,1 проц. Особенный прирост коров должен быть: по совхозам на 10,6 проц., по колхозам—на 19,5 проц. и по колхозным фермам —на 24,9 проц.

По свиньям (мы ведь свиноводческая республика) мы ставим также гигантские задачи: увеличить общее поголовье свиней на 31,8 проц., в том числе по совхозам—на 22,8 проц., по колхозам—на 61,3 проц. и по колхозным фермам—на 68,6 проц., у самих колхозников—на 40,0 проц., а у единоличников свиное поголовье должно увеличиться на 15 проц.

Вот основные задачи по животноводству. Как видите, они выражены в народно-хозяйственном плане в кратких цифрах, но эти цифры говорят о многом. Они действительно требуют от нас большевистской сталинской борьбы за проблемы животноводства.

В связи с такими заданиями по повышению поголовья, всплывает как первоочередная задача, это работа над созданием кормовой базы. Кормовая база у нас слабая, при чем не потому, что нет условий для ее укрепления, а потому что мы плохо работаем над укреплением кормовой базы, при чем наши агрономы также хромают здесь на две ноги, не дерутся по-советски за создание мощной кормовой базы, а без кормовой базы нечего трепать языком о развитии животноводства, ибо не будет этого развития. Поэтому мы уже в этом году, как одну из первоочередных задач, ставим задачу борьбы за кормовую базу. Мы даже планируем, сколько и где добиться отвода пастбищ, в каком районе и сколько. Мы ставим задачу введения новых кормовых культур. Что это за новые кормовые культуры? В первую очередь необходимо взяться за топинамбур. В прошлом году совхозы и колхозы сорвали нам план посева топинамбура. А многие специалисты доказывают, что топинамбур очень полезная кормовая культура. Вероятно, многие члены сессии представляют себе что это за культура. Это, говорят, серьезная культура не только с точки зрения расширения кормовой базы, но и как пищевая культура, которая может сыграть серьезную роль в развитии пищевой промышленности. При чем, там, где ленивые люди, она особенно хороша, ибо можно осенью не копать ее, оставить зимовать в земле, а весной она от перезимовки в земле становится лучше. (смех). Не нужно ее сеять каждый год, достаточно одного посева, приблизительно, на 7—10 лет. А если разведение топинамбура ввести в свиноводческих фермах, то при недостатке рабочих рук можно не копать ее, а пускать свиней на поле и они будут сами копаться. Можно и весной пускать свиней, она вслед за этим будет опять расти осенью. Эта культура имеет большую сахаристость и крахмалистость. Если нехватает семян, то теперь уже на Туровской опытно - исследовательской станции нашли способ разводить этот топинамбур черенками: отрезаются черенки, сажаются и они начинают расти. Эта культура в свою очередь требует хозяйственного подхода. Почему? Ибо, если к ней не по-хозяйски подойти, она может оказаться самым серьезным сорняком для других культур. Значит, все-таки хозяйское отношение к ней нужно для того, чтобы не засорять поля других культур.

Я думаю, что план, который мы наметили по разведению топинамбура в этом году не будет сорван, и т. Жолудев гарантирует его выполнение по совхозам, а т. Бенек — по колхозам.

В области механизации сельского хозяйства 1934 г. у нас будет годом дальнейших и решительных успехов. Тракторный парк БССР должен увеличиться до 71.064 лошадиных сил против 39.520 лошадиных сил в прошлом году, это значит прирост на 79,8 проц. Это гигантский рост, почти удвоение тракторного парка. Мы будем строить в 1934 г. 18 МТС и количество их увеличится с 63 до 81. До мая месяца будет организовано 8 новых МТС.

Значительное усиление намечается по завозу сельхозмашин в сельское хозяйство. Кроме того, мы думаем завезти и завезем в 1934 г. 537 автомашин.

Вот основные показатели по производственным заданиям промышленности и сельского хозяйства.

Несколько фактов о задачах капитального строительства. 1934 год является годом большой строительной программы. План капиталовложений в народное хозяйство БССР предусматривает рост на 36,8 проц. против 1933 г. Когда мы обсуждали народно-хозяйственный план в СНК перед тем, как представить его на утверждение сессии, то в области капитального строительства перед нами стояла одна задача: освоить об'ем капиталовложений, а этот об'ем измеряется в 285,8 млн. руб. против 208,9 млн. руб. в 1933 г. В прошлом году мы не только допустили прорыв в выполнении промфинплана, но и в капитальном строительстве. Поэтому главная задача и членов сессии ЦИК, и всех хозяйственных и советских работников заключается сегодня не в том, чтобы драться и торговаться за лишний рубль для той или иной отрасли народного хозяйства, главная задача заключается в том, чтобы освоить те огромные капиталовложения, которые нами намечены.

Опыт прошлого года показал, что как раз те районы, которые больше всего дрались за лишнюю тысячу рублей, хуже всех использовали те средства, которые были ассигнованы по плану 1933 года. Нам в СНК приходилось уже в декабре и ноябре месяцах сидеть и думать, как использовать деньги, которые были намечены планом, ибо это позор, когда год проходит, а у нас не использованы средства по капитальному строительству. Мы стали на такой путь, что перебрасывали некоторые средства из одной области хозяйства в другую, из одного района в другой. Это значит, отбирали средства у плохих хозяев и давали лучшим. Я не буду оглашать об'ема капиталовложений подробно по отдельным отраслям промышленности и сельскому хозяйству; укажу только на основное. Капиталовложения в промышленное строительство растут на 57,4 проц., при чем по группе «А» на 43,0 проц., а по группе «Б» (это значит по группе, производящей средства потребления) рост капиталовложений составляет 72,8 проц.

Как видите, у нас директива об удвоении и утроении производства предметов ширпотреба для удовлетворения запросов широких трудящихся масс, уже находит свое отражение в плане 1934 г. Структура промышленности БССР такова, что по удельному весу преобладает легкая промышленность, производящая средства потребления. Структура всех капиталовложений 1934 г. выглядит следующим образом: в промышленность направляется 40,07 проц. всех капиталовложений против 35,61 проц. в 1933 г., в сельское хозяйство — 19,58 проц. против 20,94 проц. в 1933 г. Как видите, тут удельный вес немного уменьшается. Уменьшается удельный вес капиталовложений в транспорт и связь с 26,86 проц. до 16,95 проц., растет по социально-культурно-бытовому сектору с 14,22 проц. до 21,08 проц.

Вот основные показатели по народно-хозяйственному плану в области производства и капитального строительства. Планы большие. Мы уже привыкли насчитывать прирост процента десятками каждый год: по продукции промышленности на 25 с лишним процентов, прирост поголовья скота по всем его видам до десятка процентов. в области капиталовложений—десятки процентов. Все это гигантские задачи. Если мы хотим выполнить на деле, а не на словах вторую пятилетку, а 1934 год является вторым годом второй пятилетки, то мы должны выполнить народно-хозяйственный план по всем показателям— и по производству, и по капиталовложениям, и по количеству, и по качеству. Допустить то, что у нас было с выполнением промфинплана промышленностью в 1933 г., мы в дальнейшем этого не допустим, если-бы это и стоило замены ряда руководящих работников промышленности.

Несколько фактов о заданиях плана на 1934 г. по повышению экономического и культурного уровня трудящихся масс.

Рост рабочих и служащих планом 1934 г. проектируется на 5,0 проц.; с 530 тыс. чел. до 556 тыс. чел., в том числе рост рабочих промышленности на 7,65 проц., в строительстве — на 4,04 проц., на транспорте и связи — на 3,8 проц., в сельском хозяйстве— на 4,8 проц.; в том числе в совхозах прирост рабочих на 5,13 проц.

Рост зарплаты проектирует народно-хозяйственный план на 4,6 проц. Фонд зарплаты для всех кадровых рабочих республиканской промышленности растет на 14,0 процентов, особенно фонд зарплаты увеличивается по промышленности НК Снаба—на 35,1 проц.

Снижение себестоимости по республиканской промышленности мы намечаем как одну из главных задач, без выполнения которой нечего думать о повышении зарплаты, об укреплении финансового плана промышленности. Мы уже стали на такой путь и будем его твердо проводить, на деле рублем приучать наших хозяйственников выполнять свои задачи. Нам предстояло составить план по труду, который, кстати сказать, мы на сессию не успели представить.

Госплан требовал, упрашивал, угрожал и все что хотите, чтобы некоторые наркоматы (они сами о себе здесь скажут на сессии) представили план по труду.

Госплан и ЦСПСБ с участием НК Финансов составили план по труду за многие наркоматы, и центральные учреждения. Позор этим наркоматам и центральным учреждениям. Некоторые до этого времени еще не представили плана по труду.

Что мы сделали? Мы вынесли постановление СНК (и проводим его) о закрытии кредитов на выплату зарплаты служащим тех учреждений, которые не представили плана по труду, и сообщили месткомам этих учреждений (НК Земледелия, НК Совхозов и еще кое-какие наркоматы), что жалованье они не получат потому, что соответственная часть их аппарата саботирует указание СНК о составлении плана по труду и что их руководители, руководители этих учреждений не понимают важности государственного задания плана по труду. А без плана труда мы не можем открывать кредиты, не зная, сколько есть людей в том или другом учреждении. Так мы и сообщили месткомам. Мы хотим, проще говоря, натравить общественность на этих бюрократов, которые не составляют планов труда, натравить рабочих на них, сказав рабочим: вот, видите, из-за кого ваши интересы страдают, научите ваших руководителей работать и защищать ваши интересы, если они сами до этого не додумались.

И по многим другим вопросам мы будем так и ставить дело: не выполнишь план — не дадим денег, жалованья, не будет чем платить рабочим и скажем рабочим, что, вот ты, рабочий, не получаешь своевременно жалованья потому, что не умеют руководители вашего учреждения работать, сорвали нам работу, нанесли убытки государству и жалованья вам не платят. Другого метода воздействия нет По-моему, это правильный большевистский метод воздействия.

С рабочим классом мы должны прямо и открыто говорить, мы защищаем его интересы, у нас нет других интересов, как интересы рабочего класса, интересы трудящихся.

Остановлюсь на вопросе товарооборота. Товарооборот приобретает гигантское значение. Я не буду повторяться. Из доклада тов. Сталина вы могли увидеть, что делу развития советской торговли и развертывания товарооборота партия придает исключительно важное значение и, что это одно из важнейших средств повышения материального благосостояния трудящихся масс города и деревни. и что это одно из важнейших средств для дальнейшего изживания противоположности между городом и деревней.

Потому дело развертывания товарооборота, а значит и налаживание товаропроводящей и торговой сети в плане 1934 г. целиком отражено и мы придаем этому делу серьезнейшее значение. Мы проектируем прирост продукции ширпотреба на 19,2 проц., в том числе по НК Тяжпрому производство ширпотреба должно увеличиться на 76,8 проц., по НК Легпрому — 8,2 проц., по НК Леспрому на 75,9 проц., по НК Снабжению—на 16,9 проц., по Белкоопсоюзу — на 29,3 проц., по кустарной кооперации —на 11,2 проц., и по другим видам производства — на 28,3 проц. Вместе с этим увеличивается товарооборот на 22,6 проц.: в городе на 22,0 проц. и по селу на 22,8 проц.

Вот главные показатели плана по развитию товарооборота. Предусмотрено капитальное строительство по торговой сети, за что также надо будет драться по-большевистски, ибо у нас часто этому строительству, строительству торговой сети не придают должного внимания. Кое-кто отвык у нас торговать и потому во многих бывших магазинах сделали конторы. Считают, что контора для служащих лучшее учреждение, чем хороший магазин. Партия говорит наоборот, надо развертывать советскую торговлю, значит придется конторы выселять и сделать магазины, это значит, приучить всех нас по-советски значит, по культурному торговать, ибо развертывание советской торговли — это одно из важнейших видов и средств удовлетворения потребностей широких масс потребителей.

Нет у нас другой системы. Эта система — советская торговля, на данной стадии основная. А если это главная система — по серьезному нужно за нее взяться и научиться культурно, по-советски торговать. Сектор товарооборота целиком находится в наших руках, он обобществленный сектор. У нас нет в сфере товарооборота частного капитала. Если и есть, то совершенно незначительный, какие нибудь сотые процента. а все находится в руках государства и кооперативной системы, это значит, государственная и кооперативная торговые системы являются главными ответчиками перед правительством и перед партией за налаживание советской торговли. Об этом должны хорошо помнить и районные работники.

Почему я упоминаю о районах? Вот почему. Нам пришлось кое-где в районах торгсиновские магазины развертывать. Нужное дело, это нам дает валюту. Так вот, когда мы намечали сеть торгсиновских магазинов, знаете, многие РИК считали, что это пустячки, помещения не хотели выделять и нам приходилось нажимать сверху — дайте лучшие помещения. Но не только для торгсина мы будем лучшие магазины отводить, а и для всей нашей советской торговли. Старые торговые помещения, если они подходят, нужно целиком предоставить в распоряжение кооперации и государственной торговли.

Совнарком Союза даже вынес специальный декрет, что во всех новостройках в городах, во всех постройках сверх двух этажей, или в два этажа, обязательно должно быть запроектировано строительство торговых магазинов на первом этаже. Это не случайно. Это целая система. Нам нужно культурно обставить обслуживание потребителя, чтобы он пришел в чистый, хороший магазин, чтобы с ним обращались как следует, по-культурному, по-советски. Нужно, чтобы человек ушел из магазина удовлетворенный тем, что с ним обошлись

ОКОНЧАНИЕ СМ. НА 3 стр.

*) Продолжение. Начало см. на 1 стр.

# ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА т. ГОЛОДЕДА

культурно, внимательно, что нужно подать, поговорить хорошо. А у нас привыкли так, что если приходишь в кооперативную лавочку, [illegible] — не разберешь или есть товар, или нет товара. Надо таких грубиянов-приказчиков, которые не хотят по-культурному обращаться с покупателем, гнать из прилавка. [illegible]

ние, а без этого мы не научимся культурно работать.

Вот, товарищи, мои замечания по вопросам товарооборота.

Из-за краткости времени я не буду докладывать вам о финансовом плане. Будет доклад специально о бюджете. Скажу только, что государственный бюджет [illegible]

Последнее, что я хочу отметить по плану 1934 г., — это то, что нам удалось в этом году составить народно-хозяйственный план в районном разрезе. [illegible]

Для примера хочу привести, что Туровский РИК [illegible] Он действительно [illegible] план, хорошо [illegible] рассчитано, все [illegible] приятно посмотреть. Видно, что люди добросовестно работали и делом занимались. [illegible] шись с сессией, каждый [illegible] будет закрутить там, где нужно, будет иметь конкретную борьбу, работу на 1934 г. И здесь Госплан оказал нам большую услугу, построил план 1934 г. в районном разрезе.

На этом я хочу окончить изложение народно-хозяйственного плана на 1934 г. Более подробно, и по отраслям народного хозяйства и по районам, доложит т. Голендо.

# Об организационной перестройке работы всех советско-хозяйственных органов

Перейду к последней части своего доклада — к организационным вопросам. [illegible]

Нельзя поэтому думать, что раз кулак ликвидирован как класс, мы будем работать тихо и спокойно, нельзя думать, что у нас не будет никакой борьбы.

Таким образом, товарищи, наша задача заключается в том, чтобы не забывать про все это и быть подкованными в борьбе с остатками капиталистических элементов, надо быть классово-бдительными.

Во-вторых, эти трудности состоят в том, что пережитки капитализма в экономике и сознании людей еще далеко не изжиты, они еще коренятся не только в крестьянстве, но и в рабочем классе, да и у ряда членов партии.

В-третьих, наши руководящие хозяйственные и советские органы еще сильно заражены канцелярско-бюрократической рутиной, которая душит живое дело. А это представляет собой соответствующую трудность в нашей борьбе за народно-хозяйственный план. Преодолевать, ломать эти трудности, эту бюрократическую рутину — это главное условие, которое обеспечит нам выполнение плана.

А что значит практически ломать эти трудности? Это значит улучшить организационную работу всех звеньев нашего аппарата и государственного, и общественного сверху до низу. Это значит, организационно немедленно перестроиться на новые конкретные методы работы, по-новому работать, по-новому руководить, как этого требуют постановления с'езда партии, как этого требует от всех нас руководитель нашей партии тов. Сталин.

Вот как про это говорит т. Сталин на с'езде партии:

«Хорошие резолюции и декларации за генеральную линию партии — это только начало дела, ибо они означают лишь желание победить, но не самую победу... Успех дела зависит от организационной работы, от организации борьбы за проведение в жизнь линии партии, от правильного подбора людей, от проверки выполнения решений руководящих органов... После того, как дана правильная политическая линия, организационная работа решает все, в том числе и судьбу самой политической линии, — ее выполнение, или ее провал».

«Что это за трудности и где они гнездятся? Эти трудности являются трудностями нашей организационной работы, трудностями нашего организационного руководства. Они гнездятся в нас самих, в наших руководящих работниках, в наших организациях, аппаратах, наших партийных, советских, хозяйственных, профсоюзных, комсомольских и всяких других организациях».

«После того, как правильность политической линии партии подтверждена опытом ряда лет, готовность [illegible] проводить эту линию не вызывает сомнений, [illegible] об'ективных [illegible] к минимуму, [illegible] организаций стала решающей [illegible]

Наши задачи в области организационной работы:

1. Подчинить и впредь нашу организационную работу требованиям политической линии партии;
2. Поднять организационное руководство до уровня политического руководства;
3. Добиться того, чтобы организационное руководство полностью обеспечивало проведение в жизнь политических лозунгов и решений партии».

(Из доклада т. Сталина на XVII партс'езде).

[illegible] вопрос т. СТАЛИНА [illegible] выполнить народно-хозяйственный план 1934 г., как и [illegible] без этого выполнить невозможно.

Тов. Каганович, развивая положение т. Сталина по организационному вопросу, говорит:

«Сейчас постановка у нас организационного вопроса представляет собой острое [illegible] диктатуры [illegible] содержания [illegible] социализма».

«[illegible] вопрос занимает [illegible] во всех этапах [illegible] строительства, а сейчас [illegible] более глубокий [illegible] характер».

«Мы должны рассматривать организационный вопрос не только с точки зрения перестройки тех или иных верхушечных организаций, но и с точки зрения перестройки всех организаций, начиная с завода, фабрики, колхоза, МТС, магазина, больницы и т. д., т. е. с тех звеньев, где производятся материальные блага, где творится настоящая жизнь».

(Из доклада т. Кагановича на XVII партс'езде).

Широта этой постановки, глубина этой постановки, как у т. Сталина, так и у т. Кагановича заключается в том, что они захватывают все звенья нашей жизни — от наркомата до больницы, до совхоза, колхоза, до фабрик и заводов.

Из этого вытекает целый ряд практических задач.

Какие-же мы должны сделать практические выводы из этих указаний?

Прежде всего центральным республиканским руководителям нашим нужно решительно перестроить методы своего руководства, раз навсегда и безотлагательно нужно отказаться от дачи общих, формальных директив своим низовым организациям, изучить технику своего дела и изучать весь круг своей деятельности и по существу тем самым отказаться от слепого штампования дела, что у нас еще имеет место. Этому примеру должны последовать и все звенья советско-хозяйственного аппарата от сельсовета, колхоза, фабрики, завода до района.

Во-вторых, контроль и проверка выполнения постановлений партии и правительства должны занять центральное место в работе всех советско-хозяйственных работников сверху до низу, при чем эта проверка и контроль проводятся самими руководителями.

Вы знаете постановление с'езда партии о перемене методов контроля, упразднении РКИ. Комиссия исполнения при СНК Союза реорганизована в комиссию советского контроля. ЦКК реорганизована в комиссию партийного контроля. Другие методы, другие задачи ставятся в работе этих комиссий советского и партийного контроля. По иному будет проверяться выполнение директив партии и правительства, не ревизионная обследовательская работа, а живой контроль.

В-третьих, необходимо установить и мы добьемся этого, чего бы это нам не стоило, самой строгой советской дисциплины среди всех работников советско-хозяйственного аппарата как среди партийцев, так и беспартийных. Нельзя допускать, товарищи, чтобы в дальнейшем в нашем хозяйственном и советском аппарате были расхлябанные и недисциплинированные люди, которые отсиживают свои часы. А таких элементов у нас хоть отбавляй.. Товарищи, если я говорю о советской дисциплине, то я имею в виду не только аккуратное посещение занятий: это само собой, мы этого также будем добиваться. Я имею в виду и добросовестное исполнение своих обязанностей любым советским работником, где бы он не работал — и партийцем и беспартийным. Ведь что получается? Скажем, вскрыто нами в Наркомземе вредительство, вскрыты в ряде культурных учреждений национал-шовинистские вредительские элементы. Так вот, коммунистов, особенно руководящих, мы караем за то, что они прошляпили, что возле их сидели не наши, а антисоветские люди, враги наши, которые подтачивали государственные устои внутри государственных учреждений, а их наши люди не видели. Мы говорим, что вы не коммунисты, а шляпы, штамповщики. Это мы говорим в отношении к тем коммунистам, кто проглядел это дело, мы снижаем их по должности. А советские беспартийные работники, которые сидели рядом с вредителями, они, видите, тут как будто не причем. Почему, на каком основании? Если ты серьезный, честный советский работник, хоть ты и беспартийный, то ты должен сгореть от стыда за то, что ты сидел рядом в одном учреждении, если хотите, за одним столом работал с вредителем, с нашим врагом, который подкапывал советскую власть, и ничего не видел, а может и видел, да молчал. И советские беспартийные работники должны отвечать за то, что делается в их учреждении, в секторе, в отделе. А как же иначе? Тогда они не советские работники, а чиновники, формальные люди, которые служат советской власти в силу необходимости, а не на совесть служат интересам рабочего класса. Это значит, что они не думают о классовой бдительности, не думают об интересах пролетариата, а отсиживают только свои часы. Потому установление железной советской дисциплины в советском хозяйственном аппарате предполагает установление сознательных отношений всех без исключения работников советско-государственного аппарата к своим обязанностям, предполагает установление ответственности каждого за порученную ему работу. И так надо понимать задачи установления сознательных советских отношений к работе в любом учреждении, на любом участке.

В-четвертых, нужно установить серьезнейшую ответственность каждого работника, на какой бы работе он не работал, за выполнение порученного ему дела; безжалостно изгоняя обезличку и прятание за так называемую коллегиальность. Нужно ликвидировать и мы ликвидируем такие безобразия, когда представляется тот или иной материал в высшее учреждение, часто никем не подписанный, небрежный и не проверенный, ибо многие кто не хочет подписывать представляемые сведения и материал, боясь нести ответственность за эту работу. И немудрено, товарищи, что в СНК и ЦК и ряде других центральных учреждений приходится лишний раз, если хотите, заседать. Это не значит, что мы не виноваты в множественности заседаний. Но приходится лишний раз заседать, ибо часто преподносятся материалы сырые, не проработанные, проекты не продуманные, не сформулированные. Как напишет делопроизводитель какого нибудь наркомата или центрального учреждения, так его руководитель наркомата или учреждения несет в СНК, только визу кладет на проекте. Бывают случаи, не читают люди этих проектов, приходится работь за них. И у нас в районах этого сколько хотите. Был такой случай, что приходит председатель РИК-а и агроном в Наркомзем, спорят за посевную площадь. И в один и тот же день называют три цифры. Допытывается Наркомзем у агронома: за что ты отвечаешь, что ты делаешь? Я, говорит, не знаю. А председатель РИК-а штемпелюет такие цифры, которые преподносятся агрономом.

Задача заключается в том, чтобы каждый работник изучал дело, тогда он не будет штемпелевать, тогда он будет подписывать материал, будет смелее отвечать, ибо он будет знать дело и за дело отвечать.

В-пятых, наша задача заключается в том, чтобы довести до минимума всякие комиссии, заседания, лишнюю говорильню. Поэтому решением с'езда упраздняются коллегии в наркоматах. Упраздняется «многозамство», а то у нас иногда разводят столько замов, что хоть отбавляй.

В-шестых, мы должны изучить уважать советские законы и партийные директивы сверху до низу, а то некоторые, как говорил тов. Сталин, [illegible] коммунальным хозяйством. Нельзя так, товарищи, далее работать. Многие из вас знают, что у нас получается какая-то коллизия. При отсутствии санного пути за городом Минском, в Минске от снежных заносов трамваи останавливаются. Недавно ходил анекдот. Как называется тот город, в котором останавливались трамваи из-за снега, при отсутствии санного пути? И отвечали: — г. Минск. Это не анекдот. Это быль. Выпал на вершок снежок, и вот по Минску 60-летние старухи ходили и вениками ковыряли рельсы, не могли их очистить и сколо суток стоял трамвай. Пришлось СНК вмешаться и попросить, чтобы до 6 час. снега не осталось. За сутки они не могли очистить, а за три часа ночи очистили. Значит, нужно было нажать. А сколько у нас таких городов, где ходят по уши в грязи? Сколько хотите. Дерутся за капиталовложения, за миллионы, а чтобы вывезти грязь, потратить какую либо тысченку, чтобы вывезти грязь — до этого люди не додумываются. И эта грязь портит жилой фонд, заражает людей сыпным тифом и т. д. Вот посмотрите, рабочий класс отвоевал от буржуазии миллиардное состояние — целые города: Минск, Витебск, Орша и т. д. Ведь это неоценимое достояние, но сохранить это достояние от грязи, от разрушения не умеем; по варварски относятся к миллионному добру и думают, что весь смысл заключается в том, что будут сыпать миллионы, а кто-то будет за них возить грязь. Нужно канализацию в чистоте содержать, краны в квартирах содержать в исправности. А у нас так бывает, или не идет вода двое суток, или двое суток заливает квартиру водой, отчего разрушается квартира, но никто крана не исправляет. Есть некоторые вельможи и среди рабочих: вместо того, чтобы, получивши квартиру в хорошем коммунальном доме, следить за ней, и в случае мелкого ремонта, тут же починить иногда самому. или же попросить жакт, он ждет, пока все разрушится, думая: «— Я — рабочий класс, я—пролетарий, я — плачу за квартиру, а если квартира разрушится, пойду в горсовет, стукну кулаком по столу и скажу: дайте мне другую квартиру». Есть такие вельможи и среди рабочих. К сожалению среди них есть неряхи самые настоящие, а рабочие должны быть образцом чистоты и опрятности. Эта неряшливость, эта бесхозяйственность приводит к разрушению миллиардного достояния.

Поэтому получается, что мы не успеваем строить жилплощадь, потому что она разрушается в некоторых городах (конечно, не во всех) скорее чем мы строим. Недосматриваем мы за жилфондом.

Если мы говорим о перестройке работы горсоветов, то нужно в первую очередь начать с борьбы за четкую работу в области руководства коммунальным хозяйством. Это относится к горсоветам, к райисполкомам это так же относится.

Скажите, неужели у нас нет такого райисполкома, который не является хозяином развития сельского хозяйства в районе? Как вы думаете, есть ли такие или нет? По моему — есть и немало. А что такое сельское хозяйство для райисполкома? Это основная работа в районе, для РИК другой такой задачи нет. Все ли РИК овладели, как следует, сельским хозяйством, руководят его развитием в своем районе? Нет не все. Если бы они руководили все как следует, то они бы своевременно представляли план своего района, а то многие не дали этого плана, значит не умели составить, не разбираются в этом.

Нельзя дальше терпеть такого положения в работе многих горсоветов и некоторых РИК в отрасли руководства сельским и коммунальным хозяйством.

Товарищи, партия приняла на 17-м с'езде программу второй пятилетки. Программа большая, но совершенно реальная. Часть этой программы мы должны выполнить в 1934 г., которая представлена СНК БССР как план 1934 г. на утверждение сессии ЦИК.

Для того, чтобы выполнить эту большую программу мы в первую очередь должны сами подтянуться, подтянуть свои ряды. Выполнить программу второй пятилетки — это значит подтянуться. Мы, приняв программу второй пятилетки, идем дальше в социалистическое наступление развернутым фронтом. Так нужно понять это дело.

Выполнением первой пятилетки мы завоевали главные позиции, но перед тем как войти в первую пятилетку, вы помните, партия и советская власть подтянули свои ряды, провели чистку партии в 1929 г., провели чистку советского аппарата. Потому то выполнением первой пятилетки мы завоевали главные позиции, укрепились на этих позициях и двинулись вперед на штурм остатков капитализма, чтобы окончательно его выкорчевать и на выкорчеванной почве организовать бесклассовое социалистическое общество.

Для того, чтобы дальнейший поход нашей пролетарской армии строителей социализма был обеспечен, нам нужно как можно лучше организоваться, поднять дисциплину, очистить свои ряды от чуждых элементов, от дезорганизаторов, от людей колеблющихся и не верящих в силу пролетариата.

Партия потому и проводит чистку своих рядов.

Мы должны повседневно и систематически очищать и советский и хозяйственный аппарат от всего не нашего, чуждого, от всех колеблющихся, от чиновников и бюрократов. Это необходимое условие для успешного дальнейшего наступления.

Все это нам нужно потому, что мы в нашем победном наступлении за социализм и дальше встретимся с трудностями и препятствиями. Классовая борьба не окончилась. Поэтому классовая бдительность со стороны всех работников государственного аппарата должна быть главной задачей.

Разгильдяи и бюрократы, а иногда и вредительские, кулацкие и националистические элементы, которые еще существуют в наших аппаратах и учреждениях, — будут стремиться ослаблять нашу классовую бдительность, будут дезорганизовывать нашу наступающую армию строителей социализма.

Задача заключается в том, чтобы не дать усыпить классовую бдительность, и исполненными, четко организованными рядами, укрепляя пролетарскую диктатуру — государственную, советскую власть, сплотившись всей массой рабочих, колхозников и советских служащих вокруг нашей единой монолитной боевой партии Ленина - Сталина, под ее руководством — двигаться вперед под знаменем Ленина-Сталина, по пути побед.

Да здравствует план 1934 — второго года второй пятилетки!

Да здравствует вторая пятилетка!

Да здравствует ее организатор — наш великий СТАЛИН!

(БУРНЫЕ АПЛОДИСМЕНТЫ).

## УДАРНИКИ РАЦИОНАЛИЗАЦИИ

На снимке слева направо: 1. тов. ВАЩЕНКО Н. — слесарь шелковой фабрики. Автор 4-х рационализаторских предложений проведенных в жизнь. В честь 17 с'езда ВКП(б) внес два предложения, которые дали 1500 р. экономии, 2. тов. САВИЦКИЙ А. — мастер текстильного корпуса шелковой фабрики. За последнее время внес пять предложений. Все они проведены в жизнь. Экономическая эффективность 2500 руб. 3. Тов. ЦЕЙТЛИН А. —техник завода им. СТАЛИНА — член бюро заводской ячейки изобретателей. Внес ряд предложений по улучшению производства. 4. Тов. ГЛАЙХЕНГАУЗ — мастер завода им. Ворошилова — помогает рационализаторам. передает свои знания молодым рабочим.

### Накануне производственно-технической конференции пищевой промышленности

# Минский горсовет плохо помогает пищевым предприятиям

## Игнорируют решения ЦК о пищевой промышленности

МИНСКИЙ завод МОЛОЧНОЙ КИСЛОТЫ имеет всесоюзное значение. Он снабжает молочной кислотой, заменяющей импортную лимонную кислоту, большинство кондитерских фабрик Союза.

Завод в последнее время добился заметных успехов в улучшении качества своей продукции. Например, крепость кислоты доведена до 35 проц., при стандарте 30 проц., зольность снижена на 2 проц. по сравнению с 1933 г.

Вместе с тем в течение двух последних месяцев завод работает с большими перебоями из-за недостатка топлива и электроэнергии.

По этой причине в январе завод работал фактически одну только декаду, выполнив месячный план на 35 проц. Сейчас завод стоит перед угрозой не только полной остановки, но и порчи громадного количества полуготовой продукции на 80 тысяч рублей.

Технологический процесс производства требует непрерывного потока в течение 20-22 дней. Если на несколько дней произойдет простой, то находящееся в производстве сырье испортится.

На станции ФАНИПОЛЬ лежит большое количество торфа для завода, но ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА ГОРСОВЕТ и НАРКОМСНАБ ничего не делают для предоставления вагонов под отгрузку торфа.

Несмотря на то, что ЦК ВКП(б) в своем постановлении от 22 декабря подчеркнул, что: «местные партийные организации уделяют мало внимания пищевой промышленности, в особенности по сравнению с крупными предприятиями других отраслей», несмотря на указание т. Сталина на XVII с'езде о значении пищевой промышленности для улучшения материального положения рабочих, — эти организации игнорируют решения партии.

Минский городской комитет партии должен вмешаться и помочь заводу наладить бесперебойную работу по выполнению промфинплана.

Бригады газеты «Рабочий»
Витольд и Цилин.

## По чьей вине не выполняется промфинплан

Завод «Красная Заря» один из крупнейших заводов Белбродтреста. От выполнения его программы зависит хлебопечение многих городов Советского Союза. Ежедневно завод получает телеграммы из Ленинграда, Москвы, Иваново-Вознесенска и других городов: «отгружайте дрожжи. Срывается хлебопечение» и т. д.

Производственная программа за 1933 г. по дрожжевому заводу выполнена на 61 проц., а за январь только на 46 проц. Выполнение программы все время падает вниз.

Причины невыполнения программы —отсутствие сырья, мелясcы и жиров, а главным образом топлива—дров и электроэнергии. Сырьем— мелясcой и жиром завод «Красная Заря» снабжает Наркомснаб. Из-за отсутствия меляссы завод в течение последних месяцев простоял 1760 часов. НАРКОМСНАБ и директор завода т. КОЛОНИЦКИЙ своевременно не приняли меры, а сидели у моря и ждали погоды; потому завод оказался в большом прорыве.

Гортоп систематически срывал отгрузку дров. Для нормальной работы в сутки заводу нужно полтора вагона дров и два вагона торфа, а получает он от гортопа один вагон дров в декаду. За четвертый квартал 1933 г. завод должен был получить 170 вагонов дров, а фактически получил 52 вагона.

Тов. ШУЛЬМАН — работник Наркомснаба, ведающий снабжением топливом, не только не принял никаких мер, чтобы обеспечить его топливом, а наоборот, когда по нарядам Наркомснаба СССР было выделено заводу 18 вагонов угля, то Наркомснаб БССР срезал его до 6 вагонов.

Эльвод в 1934 году выключил один трансформатор, а оставшийся периодически выключает, отчего завод работает с большими перебоями.

Из-за отсутствия топлива месяцами стоит также ПАТОЧНЫЙ ЗАВОД, вследствие чего он оказался в тяжелом финансовом положении.

Сырьем, т. е. крахмалом занято на заводе 15 тысяч мешков. Это задерживает тару и в свою очередь срывает работу крахмальных заводов «Красный берег», «Любань», «Толочино» и других заводов Белкмо. Простои паточного завода срывают и работу кондитерских фабрик Украины и Белоруссии.

Заводские организации видят единственную причину срыва промфинплана в отсутствии топлива. Эльвод виноват, Наркомснаб виноват и т. д. Так ли на самом деле? Верно нехватка топлива отзывается на работе предприятия,—но треугольник, видя все зло в «об'ективных» условиях, мало борется за использование своих внутренних возможностей, чтобы преодолеть все трудности и добиться выполнения промфинплана.

Р. СИМКИНА.

## Новым производственным под'емом встречают конференцию

Гомель. 28 февраля (наш корр.).

На кондитерском комбинате «Спартак» широко развернулась подготовка к Всебелорусской производственно-технической конференции.

Вся проводимая работа тесно увязывается с решениями XVII партс'езда и сопровождается новым производственным под'емом, волной соцсоревнования и ударничества. Февральский план выполнен полностью в количественных показателях и с улучшением качественных показателей.

За последние дни заключено 60 новых индивидуальных и бригадных договоров. По комбинату соцсоревнованием охвачено 800 рабочих из тысячи работающих.

Мастера т. т. Мордалин и Шиллер обязались в течение двух месяцев подготовить четырех квалифицированных бригадиров и до 10 марта ознакомить бригаду Мордалина с основными процессами производства карамели.

Бригада т. Шеймана обязалась выполнить промфинплан на 110 проц., полностью ликвидировать брак.

Отвечая на вызов этой бригады, бригада т. Сычевой обязалась выполнить план на 130 проц.

Многие обязательства уже на деле осуществляются. Например, бригада т. Шеймана в последние дни выполняет план на 115 — 120 проц.

2 марта состоится слет изобретателей, кадровых рабочих и ударников, а 5 марта — комбинатский слет уборщиц.

К международному дню работниц — к 8 марта — 25 человек лучших ударниц намечают выдвинуть на руководящую работу.

Однако, нужно констатировать недопустимую пассивность фабричной цеховой бригадной печати в подготовке к конференции.

Недостаточно конкретны некоторые обязательства и соцдоговоры.

Отсутствуют лозунги и плакаты.

С. Шель

## ФАБКОМ ЗАСЕДАЕТ...

Столовая минской фабрики им. Кагановича требует капитального ремонта. Вопрос этот три раза ставился на обсуждение бюро партийного коллектива и фабкома. Выносились постановления, устанавливались сроки, но дальше этого ни шагу.

На сегодняшний день нет возможности зайти в столовую, двери настеж, в кухне дымно, крыша течет, столовая не отапливается. Все это вызывает справедливое недовольство рабочих.

Проект ремонта столовой выработан давно. Постановлением фабкома ремонт должен был быть окончен еще 20 декабря. Фабком пошел, однако, на уступки и установил новый срок—1 февраля. Но ремонт не закончен и до сих пор.

Санитарное состояние столовой на очень низком уровне, кухня превращена в проходную комнату. Хлеб режется на грязном столе. Нет даже доски для резки хлеба. Многие котлы не луженные. Чистка овощей производится в грязной комнате. На полу разные отбросы.

Сан-врач тов. ХЕЙФЕЦ ничего не делает для улучшения санитарного состояния столовой. Она очень много суетится, но работы не видно.

Рабочий контроль формально введен. Дежурство в столовой не организовано, столовая комиссия бездействует. Все это является прямым результатом того, что фабричный комитет пренебрегает нуждами рабочих, не заботится о том, чтобы сделать столовую цехом производства.

Бригада газеты «Рабочий»:
ТУРЕЦКИЙ, БЕРНШТЕЙН
Санврач СКОВИЦ.

# Мировая печать об освобождении Димитрова, Попова и Танева

## Франция

ПАРИЖ 1 (БЕЛТА). Вся печать живо откликается на прибытие Димитрова, Попова и Танева в Москву. Газеты отмечают энтузиазм с которым население СССР встретило героев вырванных из фашистских застенков.

Лондонский корреспондент «Таймс» сообщает также о глубоком впечатлении произведенном на общественное мнение Англии освобождением Димитрова, Попова, и Танева и торжественной встречей их в СССР.

## Швеция

СТОКГОЛЬМ 2 (БЕЛТА). Печать публикует подробные сообщения о беседе Димитрова с представителями печати в Москве, подчеркивая, что Димитров, Попов и Танев вырваны из фашистских застенков лишь под напором мирового общественного мнения. «Гетеборго хандельстиднинг» пишет: «Берлин хотел после промогласных угроз Геринга совершить возмутительное нарушение правосудия, но не посмел опасаясь Москвы».

## Польша

ВАРШАВА 1 (БЕЛТА). Польская печать приводит обширные выдержки из беседы Димитрова с журналистами в Москве и сообщает о результатах врачебного осмотра, констатировавшего что у Димитрова, Попова и Танева сильно расшатано здоровье.

## Чехо-Словакия

ПРАГА 28, (БЕЛТА). Чехословацкие газеты подчеркивают, что решающую роль в освобождении Димитрова и его товарищей сыграл Советский Союз. «Праленблатт», говоря о Димитрове, отмечает его «изумительную отвагу и силу воли».

## США

НЬЮ-ИОРК 28, (БЕЛТА). Газеты публикуют на видном месте подробное сообщение из Берлина и Москвы об освобождении Димитрова, Попова и Танева. Берлинский корреспондент «Нью йорк таймс» пишет «национал - социалисты уступили советским требованиям».

Московский корреспондент «Нью-иорк таймс» Дюранти подробно излагает беседу Димитрова с представителями печати, указывая, что Димитров произвел впечатление «смелого остро умного человека».

Берлинский корреспондент «Геральд трибюн» пишет «Гитлер понял, что содержание Димитрова в тюрьме на много вреднее для национал - социалистов и Германии, чем любая агитация, которую Димитров мог бы вести за границей».

## ГЕРМАНИЯ

БЕРЛИН, 28. (БЕЛТА). Подавляющее большинство германских газет воздерживается от комментариев по поводу высылки Димитрова, Танева и Попова в СССР. Только «Фоссише цейтунг» косвенно признает, что освобождение оправданных болгарских коммунистов явилось результатом давления мирового общественного мнения.

«С освобождением трех болгарских коммунистов, пишет газета, закончилась последняя глава процесса о поджоге рейхстага, который служил для части заграничной печати поводом для враждебных Германии суждений, Димитров изображался как политический мученик. Иностранные органы выступавшие в его защиту считали возможным упрекать германское правительство в нежелании выполнить решения лейпцигского суда. «Берлинер Тагеблатт» сообщает о встрече Димитрова, Попова и Танева на московском аэродроме. Газета выражает удовлетворение по поводу того, что у «Таймс» нет больше повода для разных выступлений против Германии.

# Геринг об обстоятельствах освобождения лейпцигских узников

БЕРЛИН 1 (БЕЛТА). 28 февраля министр пропаганды Геббельс принял представителей иностранной печати. Прибывший на прием Геринг остановился на обстоятельствах освобождения Димитрова, Попова и Танева. Вопреки своему недавнему интервью, в котором категорически высказался против освобождения Димитрова и его товарищей, прибегая к самым недвусмысленным угрозам, он теперь заявил, что в вопросе освобождения болгар «господствовало полное единогласие». Освобождение их якобы было «заранее решенным делом». Свою беседу он «сознательно дал в такой форме». Отсрочку освобождения болгар Геринг пытался об'яснить тем, что он «не хотел действовать под давлением иностранной печати и хотел сам определить время их освобождения».

# Усилить борьбу за освобождение т. т. Тельмана и Торглера

## Германские фашисты готовят второй процесс

ЛОНДОН 1, (БЕЛТА). По сообщению «ДЕЙЛИ ТЕЛЕГРАФ» германское правительство решило устроить в скором времени процесс всех руководящих коммунистических деятелей Германии. Главными обвиняемыми будут ТЕЛЬМАН и ТОРГЛЕР.

ПАРИЖ. 1. (БЕЛТА). Европейское Бюро МОПР-а в связи с освобождением Димитрова, Попова и Танева опубликовало призыв организовать на всех предприятиях комитеты борьбы за освобождение Тельмана и двухсот тысяч узников, томящихся в германских фашистских тюрьмах и концлагерях. Международный комитет борьбы против войны и фашизма также опубликовал призыв усилить борьбу за освобождение Тельмана—вождя германского пролетариата и отважного борца против фашизма.

# Болгарская компартия гордится своим вождем

## Дорогой т. Димитров!

Обнимаем тебя по случаю твоего освобождения. Наша партия идет по твоему пути—пути бесстрашной и непримиримой борьбы против фашизма, за советскую Болгарию.

Наша партия еще больше усилит борьбу в защиту Советского Союза, который дал тебе свободу. Она понесет вперед знамя Коммунистического Интернационала, под которым ты дрался, которое ты высоко поднял в Лейпциге в своих крепких руках.

Ты, тов. Димитров, показал крепкую спаянность болгарской компартии с Коммунистическим Интернационалом, возглавляемым тов. СТАЛИНЫМ—вождем мирового пролетариата. Сплоченная как никогда вокруг Исполкома Коминтерна, вокруг своего Центрального Комитета болгарская компартия идет вперед к новым боям.

Да здравствует наше пролетарское отечество—СССР. Да здравствует Коминтерн. Да здравствует ДИМИТРОВ, ПОПОВ и ТАНЕВ.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЦК КП БОЛГАРИИ ПРИ ИККИ.

# Письмо т.т. Танева и Попова

МОСКВА 2. (БЕЛТА). Т.т. ТАНЕВ и ПОПОВ передали в редакцию «Последних известий» следующее письмо:

«Товарищи, мы рады передать по радио привет всем рабочим Советского Союза, привет красноармейцам и красным командирам, привет рабочим и трудящимся всего мира, которые мужественно боролись за наше освобождение.

Мы счастливы, что являемся советскими гражданами первой социалистической республики мира.

ПОПОВ. ТАНЕВ.

# Под охраной японских штыков совершена комедия коронации манчжурского „императора“

ТОКИО. 1 (БЕЛТА). Как сообщает агенство «Симбун ренго» 1-го марта состоялась коронация Пу-и. Пу-и впредь будет именоваться «император Канте», а Манчжоу-Го названо «Манчжоу-Диго» (империя Манчжоу-Го). Опубликован «органический закон» Манчжоу-Го, определяющий «права манчжурского императора», стоящего выше закона и являющегося главнокомандующим сухопутных, морских и воздушных сил и обладающего правом об'явления войны и заключения мира и договоров. Опубликован также манифест Канте, который подчеркивает сердечную поддержку страны Японии».

Спецкор «Ассошиэйтед пресс» подчеркивает, что во время церемонии Чанчун напоминал осажденный город. Пу-И ездил из дворца «к алтарю неба» на бронированном автомобиле. По обеим сторонам дороги стояли непрерывные цепи вооруженных японских и манчжурских солдат в общем не меньше 50 тыс. Каждый четвертый солдат был японец, на котором лежала двойная ответственность — охранять императора и наблюдать за манчжурскими солдатами.

Журналисты и фото-корреспонденты были окружены вооруженными агентами тайной полиции.

В городе во время церемонии, кроме военных, почти никого не было. Во всей церемонии не было даже намека на участие народных масс.

«Симбун ренго» публикует поздравительные телеграммы Саито и Хирота новому императору. В Чанчуне опубликован также ряд деклараций манчжурского правительства и отдельно прем'ера и минидела заявляющих, что внутренняя и внешняя политика Манчжоу Диго остается прежней».

В официальных материалах, опубликованных по случаю коронации, указывается, между прочим, что в Манчжурии находится около 65 тыс. «бандитов».

# Беседа т. Куйбышева с американскими журналистами

МОСКВА. 2 (БЕЛТА) 28 февраля председатель правительственной комиссии по организации помощи участникам экспедиции профессора О. Ю. Шмидта и команды «Челюскина» т. В. В. КУЙБЫШЕВ принял группу американских корреспондентов: корреспондента «Нью-йорк таймс» г. Дюранти, представителей «Ассошиэйтед пресс» — г. Ричардсона, «Юнайтед пресс» — г. Берда, «Интер Нэшионал ньюс вер Иис» г. Паррот и корреспондента газеты «Чикаго дейли ньюс» г. Стонмен.

На приеме присутствовал зам. начальника Главного управления Северного морского пути т. Иоффе.

Рассказав подробно весь ход экспедиции профессора Шмидта и гибели «Челюскина», т. Куйбышев переходит к вопросу о мерах помощи принятых правительством. Очень большую пользу, — говорит т. Куйбышев — могут принести САМОЛЕТЫ. Но для их работы нужна удовлетворительная погода и подходящие посадочные площадки. Как раз этих данных на побережьи до сих пор не было. Свирепствовали в последнее время метели, пурга, была плохая видимость. Площадки заносились снежными сугробами, которые быстро обледеневали и делали почти невозможным под'ем самолетов. Наши наличные самолеты, за исключением одного, это тяжелые машины с большой посадочной скоростью, требующие больших аэродромов и предназначавшихся для сопровождения судов в летнее время (на поплавках). Между тем ныне более подходят легкие самолеты с минимальной посадочной скоростью, требующие для под'ема и посадки небольшие площадки. Мы приняли меры к отправке пароходами дополнительных самолетов. Из Петропавловска на Камчатке 28 февраля вышел пароход «Сталинград» с двумя самолетами. Во Владивостоке заканчивается погрузку семи самолетов пароход «Смоленск». В скором времени мы отправим еще третий пароход с несколькими самолетами. Кроме того, из Хабаровска вдоль побережья Охотского и Берингова морей, пересекая Камчатку, полетит на машине специально приспособленной для дальних зимних полетов летчик Водопьянов. Самолеты идущие на пароходах «Сталинград» и «Смоленск», в виду дальности расстояния и трудности плавания среди штормов и льдов, видимо будут доставлены не ранее конца второй декады марта.

В ближайшее время ожидается улучшение погоды, ибо по поступившим данным в районе Чукотки и в Полярном море к северу от полуострова образуется устойчивый отрог высокого давления сибирского антициклона. Правительство решило направить на помощь экспедиции т. Шмидта лучших полярных летчиков Союза. На побережьи уже работают т. т. Куканов и Ляпидевский. С пароходом «Смоленск» отправляются пилоты т. т. Молоков, Сзетогоров и Каманин, на третьем пароходе поедут летчики т. т. Доронин, Липп и Гальшев, а из Хабаровска, как сказано вылетает т. Водопьянов. Кроме того, спешно отправлены через Америку (Нью-Иорк-Аляска-мыс Уэллен: известные полярные летчики т. т. Леваневский, и Слепнев и известный полярный исследователь островов Врангеля и Северной земли т. Ушаков.

Тов. Куйбышев напоминает, что летчики т. т. Слепнев и Гальшев участвовали в розысках американского пилота Эйельсона, а лётчик Леваневский оказал помощь потерпевшему аварию летчику Маттерну.. Рассказав о мобилизации собачьего транспорта т. Куйбышев подчеркивает, что для успеха работы собак на таком большом расстоянии, в условиях дрейфующих льдов полезно, чтобы собачьим упряжкам указывали путь легкие самолеты. Иначе собачьи упряжки могут сбиться с пути. Таким образом, заключает тов Куйбышев, спасение экспедиции т. Шмидта является задачей очень трудной. Мы уверены, что эту задачу разрешим также, как преодолевали и другие трудности в борьбе со стихией в Арктике. За ходом работ по спасению экспедиции т. Шмидта следит вся наша страна. Я уверен, что взоры народов и других стран с вниманием и тревогой направлены к той точке Полярного моря, где отважно борются с суровой природой Арктики наши полярные герои.

После сообщения т. Куйбышева американские корреспонденты задали ему ряд вопросов. На вопрос корреспондентов обратилось ли Советское правительство к правительству США об оказании помощи экспедиции, тов. Куйбышев ответил: «Нет».

На вопрос насколько опасным следует считать положение челюскинцев т. Куйбышев ответил, что положение челюскинцев нельзя считать безопасным, ибо опасность подстерегает их на каждом шагу. Вопрос заключается не только в оказании помощи, но в оказании скорой помощи, ибо среди челюскинцев имеются женщины и дети, а также, примерно, с десяток лиц слабосильных с трудом переносящих тяжелые арктические условия. Челюскинцы обеспечены двухмесячным запасом продовольствия и полным комплектом медикаментов.

Тов. Куйбышев огласил последние метеорологические сводки, согласно которым перспективы для полетов на ближайшие дни неблагоприятны. Тов. Куйбышев добавил, что т. т. Леваневский, Слепнев и Ушаков были отправлены в Нью-Иорк уже через несколько дней после получения сведений об аварии «Челюскина». 21 февраля летчики покинули Саутгэмптон и, очевидно, уже прибыли в Нью-Иорк. Они будут в Вашингтоне ждать инструкций Правительственной комиссии.

После двухчасовой беседы, американские корреспонденты благодарили тов. Куйбышева за подробное сообщение о положении челюскинцев и о мерах принимаемых к их спасению.

# О проведении международного коммунистического женского дня 8 марта

## Постановление Центрального Комитета КП(б)Б

В связи с приближением празднования международного коммунистического женского дня — 8 марта и в целях дальнейшего усиления растущей активности трудящихся женщин и их выдвижения на руководящие посты — ЦК КП(б)Б ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Предложить горрайкомам КП(б)Б, политотделам МТС, совхозов и железнодорожного транспорта, ЦСПСБ, ЦК ЛКСМБ, фракциям горсоветов и райисполкомам сейчас же развернуть широкую политико-массовую работу по подготовке к международному коммунистическому дню под лозунгом еще большего сплочения работниц, колхозниц и трудящихся единоличниц вокруг коммунистической партии большевиков и ее ленинского ЦК, во главе с тов. Сталиным, под лозунгом всемерного повышения пролетарского интернационализма, укрепления братской связи с работницами и крестьянками всех стран, раз'яснения международного положения за рубежом и последних революционных выступлений во Франции и Австрии. День 8 марта должен стать днем солидарности с героическими рабочими и работницами Австрии.

Проведение международного коммунистического женского дня сего года должно явиться мощным стимулом в мобилизации трудящихся женщин на осуществление решений XVII с'езда ВКП(б) и XV с'езда КП(б)Б на усиление борьбы за промфинплан, за подготовку к весеннему севу, за разрешение животноводческой проблемы, за высококачественное проведение всех сельско-хозяйственных работ с тем, чтобы БССР уже в этом году стала в рядах передовых орденосных республик Советского Союза.

2. Провести по предприятиям, совхозам и колхозам с 1 по 10 марта работу по популяризации среди трудящихся женщин политического и исторического значения международного коммунистического женского дня, проработки доклада тов. Сталина и всех материалов XVII с'езда ВКП(б) и XV с'езда КП(б)Б.

Привлечь женщин к улучшению работы кооперации, организовать курсы для неграмотных женщин и организовать женские ударные бригады им. XVII с'езда и 8 марта на предприятиях, колхозах и совхозах с лучшими показателями борьбы за социалистическое хозяйство, культурную избу, на лучшую подготовку детских бытовых учреждений к весенней посевной кампании.

3. Редакциям центральных и районных газет организовать красную доску для широкого показа на страницах печати работы лучших ударниц-выдвиженок, колхозниц и научных работниц женщин и само проведение международного женского коммунистического дня.

# К ответственности за срыв развертывания сети торговых магазинов

Постановление Центросоюза о развертывании сети районных магазинов по торговле товарами сложного ассортимента Белкоопсоюзом не выполнено.

Насколько формально-бюрократически старое руководство Белкоопсоюза подошло к этому делу говорит тот факт, что только через полтора месяца после получения директивы от Центросоюза—1 ноября 1933 г. была послана районам директива, в которой предложено «открыть раймагазины в самый кратчайший срок». По этой директиве до 1 марта 1934 г. должно быть открыто 85 магазинов, из них 65 до 1 января.

По «сведениям» оргоотдела Белкоопсоюза на 25 февраля открыто только 25 магазинов, при чем заведующий плановым отделом торгового руководства РУБИН заявляет, что по «слухам» многие из 25 открытых магазинов фактически к работе не приступили и что имеются только сведения от Кричевского, Дриссенского, Сексенского и Шкловского райпотребсоюзов о работе магазинов. Не открыли магазинов в Лиознянском, Хойникском и в многих других райпотребсоюзах. Торговое руководство Белкоопсоюза не имеет даже учета выполнения планов товарооборота открытыми магазинами. ссылаясь на то, что Центросоюзом не разработана форма этого учета.

Разослав формально-бюрократические постановления об открытии районных магазинов, Белкоопсоюз не поинтересовался, как районы приступили к оборудованию этих магазинов, есть ли средства на их оборудование и необходимый аппарат. Ни один из работников орготдела не выехал в районы проверить выполнение постановления Белкоопсоюза об открытии магазинов и не поинтересовался качеством их работы.

(БЕЛТА)

# Торговые помещения должны быть немедленно освобождены для советской торговли

Совнарком БССР дал четкую директиву—открыть по линии Белторга 35 новых магазинов в крупных пролетарских центрах. В Минске должно был открыто 8 магазинов, в Гомеле также 8, в Витебске—7, Лотойске—3, Орше—3, Борисове—2 и т. д.

Между тем это важнейшее мероприятие правительства игнорируется многими горсоветами. Несмотря на то, что Совнарком обязал горсоветы предоставить Белторгу торговые помещения в декадный срок, до сих пор ничего в этом отношении не сделано.

Начнем с Минска. Минский горсовет поручил дело подыскания торговых помещений для Белторга заведующему комхозом тов. БИМБАТУ, но последний решительно ничего не сделал. Может быть действительно нет возможности подыскать торговые помещения в Минске? Ничего подобного. В центре г. Минска мы имеем ряд великолепных торговых помещений, которые заняты разными конторами, представительствами, складами. Но Горкомхоз, Минский горсовет ничего не делают для их освобождения.

Витебский горсовет также подошел к делу подыскания помещений для магазинов формально. Сначала горсовет вынес решение о предоставлении Белторгу лучших торговых помещений, потом вопрос перерешил — предоставил такие торговые помещения, которые совершенно непригодны для развертывания культурной торговли.

Такое же положение мы имеем и в остальных городах, где горсоветы совершенно не уделяют внимания вопросу расширения торговой сети.

Сам Белторг не проявляет настойчивости, недостаточно борется за получение торговых помещений для дальнейшего расширения торговой сети.

Торговый работник.

## 19½... и 10½...

Этот факт, о котором речь будет ниже, достоен внимания пролетарской общественности. Он воочию показывает как важнейшие мероприятия партии и правительства, направленные на перестройку торгового аппарата, для лучшего развертывания культурной советской торговли, извращаются отдельными работниками, которые сидят в нашем торговом аппарате.

Реорганизовался Белторг на два торга—БЕЛТОРГ и БЕЛПИЩЕТОРГ. И вот начинается волынка с распределением лавочной сети. Директор Белторга т. СЕМЕНОВ обязан был провести реорганизацию таким образом, чтобы обе организации и Белторг, и Пищеторг работали лучше. Однако, реорганизация так проведена, что раньше всего пострадала лавочная сеть. Из 30 магазинов разделили; Белторгу 19½ (!?), а Пищеторгу —10½ (!?) магазинов. Отдельные магазины так и разделили на две части.

В результате «такой» реорганизации в магазине № 1 увеличилось количество завмагов, количество касс, количество работников прилавка. Идет настоящая война между завмагом Белторга и завмагом Белпищеторга. Это потому, что в одном магазине два хозяина. Тов. Семенов почему-то разделил один магазин на две части, в одной части—Белторг, в другой—Пищеторг.

Такое же положение мы имеем в магазине № 30 на Набережной улице. Минское отделение Белторга из трущобы превратил это помещение в великолепный магазин. Магазин приспособлен для продажи промтоваров. Но по приказу т. СЕМЕНОВА в одной части помещения магазина работает минское отделение Пищеторга. В результате там, где прилавки сделаны специально с диванами, для примерки обуви, продают конфекты и печенье.

Идут бесконечные трения, споры, дискуссии между директором минского отделения Белторга и директором Белпищеторга—кому, какая часть магазина принадлежит, а работа—по развертыванию советской культурной торговли срывается.

В Белпищеторге и Белторге магазины стали исчисляться дробями, а не целыми единицами. И как говорят в Белторге—у нас 19½ магазинов.

Надо немедленно прекратить эту дележку и по-большевистски выполнить важнейшее мероприятие партии и правительства о развертывании культурной советской торговли.

# НАРКОМЛЕГПРОМ т. ЛЮБИМОВ ПРИВЕТСТВУЕТ КОСТЮКОВСКИХ СТЕКОЛЬЩИКОВ

В связи с тем, что Костюковичский стеклогигант им. СТАЛИНА досрочно выполнил февральский промфинплан, нарком легкой промышленности СССР тов. ЛЮБИМОВ прислал заводу телеграмму следующего содержания:

Поздравляю рабочих и ИТР стеклозавода им. СТАЛИНА с перевыполнением февральской программы.

Боритесь за перевыполнение годового плана. Завод им. СТАЛИНА должен стать лучшим стекольным заводом Союза.

Наркомлегпром ЛЮБИМОВ

# Новые оперные постановки

20 апреля Театр оперы и балета дает новую постановку «Князь Игорь», ставит режиссер ЧЕРНЯВСКИЙ. Затем на очереди постановка «СЕВИЛЬСКИЙ ЦИРУЛЬНИК» — работа режиссеров ЧЕРНЯВСКОГО и БОРИСЕВИЧА.

Вчера в Минск из Москвы приехал известный режиссер Б. А. МОРДВИНОВ, который ставил в музыкальном театре Немировича - Данченко новую оперу Шостаковича «Екатерина Измайлова».

В беседе с нашим сотрудником тов. Мордвинов сообщил о том, что он приглашен Театром оперы и балета ставить оперу «Пиковая дама». Работу над этой оперой он начнет в мае, рассчитывает в течение двух месяцев пробыть в Минске, чтобы к 25 июля эту оперу выпустить.

Режиссер Мордвинов рассказывает, что он ставит своей задачей постановкой «Пиковой дамы» внедрить метод Московского художественного театра в работу белорусской оперы.

Для художественного оформления «Пиковой дамы» приглашается московский художник ВИЛЬЯМС.

# СПИСОК

## докладчиков выделенных Мингоркомом КП(б)Б для проведения докладов о 15-летии Коминтерна 4 го марта 1934 г. на предприятиях гор Минска

Щербаков — завод «Большевик», Хейфец — (редакция «Рабочий»),—завод Ворошилова, Лурье — завод им. Молотова. Слоним — типография им. Сталина, Стерно (ЦК) — ТЭЦ, Баран — завод «Коммунар», Саевич — завод им. Мясникова, Лойко — стеклозавод, Окур — фабрика им. 8-е марта, Климов — Эльвод, Кузьмин (НКЮ) — фабрика им. Кагановича, Алексейчик — МРВ, Джелюк — щеточная фабрика, Шпитальник — фабрика «Октябрь», Сытько — трампарк, Кучинский — щетинная фабрика, Чижеза — фабрика «Коммунарка», Фрипман (БелАН) — фабрика «Восход», Панкевич (БелАН) — фабрика им. Крупской, Майзель Ю. — завод «Чырвоны золак», Мельцер — завод «Беларусь», Зерницкий — спиртзавод, Кравчук — войлочная фабрика, Яворский — завод «Ударник», Драгелев—мясокомбинат, Шапиро (веч. комвуз) —артель им. Крупской, Рудницкий (институт Сов. Права) — дрожжевой завод «Пролетарий», Ошеров — завод молочных кислот, Бенде — фабрика им. 1-е мая, Зуськов — фабрика им. Тельмана, Квапинский — Минстрой, Розина — фабрика «КИМ», Вольфсон С. Я. — хлебозавод, Кублицкий — —Наркомпрос.

Все докладчики должны договориться с парткомами о времени и месте собрания.

Остальные предприятия и учреждения выделяют сами докладчиков.

3 марта, в 7 часов вечера, состоится в доме Компросвещения (малый зал) инструктивный доклад т. Посое для докладчиков.

МИНГОРКОМ КП(б)Б.

# Извещение

3-го марта с-г. в 6 час. вечера в Доме Компросвещения (малая зала) созывается совещание всех секретарей парткомов и парторгов по вопросу о перестройке партаппарата в связи с решениями XVII с'езда ВКП(б). Все товарищи должны захватить с собой материалы об выполнении промфинплана за январь и февраль месяцы и о перестройке партработы.

Явка всех секретарей парткомов и парторгов в вышеуказанное время обязательна.

МИНГОРКОМ КП(б)Б.

Ответств. редактор А. ХЕЙФЕЦ.



Главлитбел № А—2207

Типография им. СТАЛИНА